

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 : - : TELEFONOS 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 50 CTS. SUSCRIPCION MENSUAL 10 PTS.

**EL CAUDILLO**  
VISITO DIVERSAS ORGANIZACIONES MILITARES DE LA SEXTA REGION

SAN SEBASTIAN, 30. (Cifra). — En el día de hoy el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos visitó los principales establecimientos y organismos militares de la sexta región pasando el día en el campo de donde regresó a última hora de la tarde.

El Caudillo almorzó en unión de los altos jefes y conversó con cada uno de ellos, el Generalísimo antes de regresar felicitó al Capitán General y Jefe con mando por la brillante presentación y buena organización de dichos establecimientos militares.

## EPIDEMIA DE HUELGAS EN FRANCIA

### Como protesta por el racionamiento de pan

PARIS, 30 (Efe). — Las huelgas en señal de protesta por el racionamiento de pan, se han extendido de la capital francesa a diversas provincias y amenaza con convertirse en una huelga general, informa la Agencia United Press.

El racionamiento de pan que entrará en vigor el próximo lunes será de doscientos gramos diarios por persona.

En Ruan las organizaciones obreras han anunciado la huelga general para el próximo lunes.

Los obreros de la fábrica de Gendro, en Lyon, se han declarado ya en huelga; en Reims, los obreros de la industria textil y siderometalúrgica se declararon en huelga ayer, celebrándose una manifestación integrada por numerosas personas que se dirigieron a la Prefectura de Policía rompiendo los cristales de las ventanas y esparciendo el contenido de los archivos por el suelo.

Los obreros de los Astilleros de Brest también se hallan en huelga.

### EL TEMOR FRANCÉS ANTE EL RESURGIR INDUSTRIAL ALEMÁN

PARIS, 30 (Efe). — La prensa de todos los matices políticos condena amargamente la decisión anglo-norteamericana de permitir el aumento de la producción siderúrgica de las zonas occidentales combinadas de Alemania.

El Izquierdista moderado "Laboration" dice que "constituye en verdad una ironía anunciar el derecho a reparaciones de países aliados, en el mismo momento en que se reduce a la mitad el material que ha de

constituirlas, y añade que Francia ha pagado ya bastante caro en otr ocasión el conocimiento de que allende el Rhin, son sinónimos el resurgir industrial y el potencial bélico".

## LASKI hace de las suyas

PARIS, 30 (Efe). — Harold Laski, ex-presidente del partido laborista británico, ensaya en el órgano socialista "Le Populaire" al Gobierno francés por haber resistido la presión británica en el asunto del "Exodo 1947" en particular por su "noble actitud" al no haber obligado a los refugiados a desembarcar en Port-Du-Bouc.

## LA BATALLA DEL DOLAR Y DE LA LIBRA



He aquí, en primer lugar, a William Clayton, subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos Económicos que acaba de llegar a Londres procedente de París con objeto de celebrar una conferencia con Sir Stafford Cripps, presidente del Ministerio de Comercio. Se supone, naturalmente, que la gestión de Mr. Clayton ha de estar íntimamente relacionada con la crisis económica de Inglaterra.

## MISTERIOSO INCENDIO EN LA FUTURA MANSION DE LA PRINCESA ISABEL DE INGLATERRA

### ¿Una colilla o un atentado político?

ASCÓT (Inglaterra), 30. (Efe). — La finca de Sunninghill Park que han de ocupar la Princesa Isabel y su esposo sufrió anoche un misterioso incendio que causó daños de importancia en las 25 habitaciones que la componen.

Esta mañana, los bomberos de numerosos puntos de los alrededores estaban aún ocupados en apagar con el menor daño posible los rescoldos.

Las autoridades tratan afanosamente de averiguar las causas del incendio, que unos atribuyen a una sencilla punta de cigarro encendida, mientras que también se sustenta la teoría de que se trata de un atentado político.

Han sido practicados numerosos interrogatorios a los obreros que estaban preparando la mansión para sus egregios dueños.

## DE BOTONES A DIRECTOR DE EMPRESA



Sir Missenden es uno de los hombres más inteligentes y tesoreros del Reino Unido. En 1907, ingresó en la "Southern Company" en calidad de botones, siendo actualmente director general de la empresa y recientemente ha sido nombrado presidente del Comité Ejecutivo de ferrocarriles británicos, por el ministro de Transportes.

## PILLAJE EN LAS CARRETERAS ALEMANAS DE LA ZONA RUSA

### ATENTADOS Y SECUESTROS

BERLIN, 30. (Efe). — El diario "Der Telegraph", del sector británico de esta ciudad, dice que un automovilista alemán fue atacado en una carretera de la zona de ocupación soviética por tres desconocidos que llevaban uniforme del ejército rojo y que lo dejaron herido de un disparo y se llevaron secuestrada a su esposa, disparando, después contra un coronel ruso que acudía en auxilio de los del coche.

El periódico afirma, que esa agresión es una de las tantas que se perpetran en las carreteras cada vez más inseguras de la zona soviética.

## CIENT MIL PERSONAS PRESENCIARON EL CORTEJO FUNEBRE DE MANOLETE

### El cadáver fué sacado en hombros por PARRITA, ANTONIO BIENVENIDA y GITANILLO DE TRIANA

SAN SEBASTIAN, 30 (Cifra). — En el Ministerio de Jornada han facilitado el siguiente comunicado de la Embajada argentina:

"En oportunidad de su visita a España de la esposa del Excmo. Sr. Presidente de la Nación Argentina, doña María Duarte de Perón, hizo al Gobierno español donación de una partida de víveres y ropas llegadas a Barcelona en el vapor "Fornos" con destino al pueblo español. Concretando este ofrecimiento, S. E. el Embajador de la República Argentina Doctor don Pedro Radio, hizo llegar al Jefe del Estado español, en nombre de la Sra. de Perón, la sugerencia de que dichos elementos fueran destinados íntegramente al pueblo de Cádiz damnificado por la terrible catástrofe reciente.

## Sobre el féretro se impuso la Gran Cruz de Beneficencia

CORDOBA, 30. (Cifra). — A las cinco y media de la tarde se han celebrado en la iglesia de San Nicolás, los solemnes funerales en sufragio por el alma de "Manolete". Mucho antes de la hora señalada, los alrededores de la iglesia se encontraban completamente llenos de público. Conforme se acercaba la hora de la ceremonia religiosa se fué agolpando el público, llenando completamente la avenida del Gran Capitán, y demás calles que rodean la iglesia.

En el templo, tampoco había espacio material que quedara libre, viéndose abarrotado de fieles. Asistieron todas las cruces parroquiales de Córdoba.

La presidencia fué ocupada por el Marqués de la Valdayia, presidente de la Diputación de Madrid, que ostentaba la representación del obispo que está ausente, el Gobernador Civil, el Jefe Nacional del Sindicato del Espectáculo, el Alcalde

(Continúa en la pág. 3)

## EL DONATIVO DE LA SEÑORA DE PERON SERA DESTINADO A CADIZ

# COMENTARIOS

## La única preocupación

Preciosísimo evangelio el de esta dominica. Está constituido todo él por palabras doblemente valiosas: primero porque son de un texto inspirado por Dios; segundo, porque aquí es Jesús quien habla directamente sin que el evangelista añada el más liviano comentario.

"Nadie puede servir a dos señores..." La comparación tómalala el Señor de la vida doméstica: un criado no puede estar a sueldo de dos amos diferentes: de otro modo descuidará el servicio del uno por el otro, ni podrá contentar a ambos a la vez jamás, pues cada uno tendrá sus exigencias que chocarán entre sí frecuentemente.

Igual pasa al que quiere servir a Dios y a Mammon, o sea, al idolo que personifica a las riquezas. Es menester decidirse por uno de los dos. En este mismo sentido escribirá más tarde San Pablo en su carta a los fieles de Colosas: Mortificar en vosotros la avaricia, que es idolatría.

"Por eso os digo: No os afanéis por vuestra vida, respecto a lo que comeréis o beberéis, ni por vuestro cuerpo, respecto a lo que vestiréis..." No basta haber indicado el peligro de las riquezas; es menester libertarnos de su servidumbre, y a ello van los avisos que Jesús da ahora.

Si la riqueza nos esclaviza, es que tenemos necesidad de ella; la buscamos, nos apegamos a ella, e instintivamente nos preguntamos: Si llegara a faltarle, ¿qué sería de mí?, ¿qué comería?, ¿con qué me vestiría? Y para curarnos de todas estas inquietudes, Jesús nos muestra a los pájaros del cielo y a los lirios de los campos y sobre todo, nos hace alzar los ojos a nuestro Padre celestial, que conoce nuestras necesidades y las provee.

No hay página en el Evangelio más querida para los cristianos, ni hay tampoco apartado que aice tantas objeciones en los corazones de poca fe.

Renan aquí, como en otros sitios, explica esta doctrina de Jesús por las influencias locales del clima y de las costumbres gallicas. "Consecuencia — dice — de la vida sencilla que se hacía en Galilea, era una indiferencia grande por las cosas exteriores y por las variedades superfuas de vestidos y comodidades, de que hemos hecho ya una necesidad en nuestros países..." Los países que sienten pocas necesidades, son los países de la poesía y del idealismo... El trabajo, en tales climas, parece inútil...

Para juzgar de estas fantasías, no hace falta haber vivido temporalmente en Oriente, ni haber hecho prolijos estudios arqueológicos; basta leer el Evangelio. Los oyentes de Jesús — pescadores, artesanos, labradores — no sospechan siquiera esta vida idílica fantaseada por Renan; con rudos trabajadores a quienes el salario cotidiano les cuesta caro y viven exclusivamente de él.

Si no, recuérdese, por ejemplo, el caso parabólico del acreedor sin compasión, las excusas de los invitados al festín, el gozo de la mujer que ha encontrado la dracma. Si Jesús combate en el sermón del monte, con tanta energía, la avaricia, es, sin duda, porque necesitaban esta lección aquellos a quienes se dirigía, y porque la necesitan todos los que llevamos en el alma esa semilla de la concupiscencia que nos hace tener en menos lo espiritual y soñar únicamente lo material.

C.

# 6 Toros de Trespalacios

(hoy propiedad de D. ENRIQUE y RAFAEL MUÑOZ AREÑOS)

## CULTOS PARA MAÑANA

### LUNES DIA 1º

Stos. Gil, abad, Lupo, ob y Arturo

Cuarenta Horas. — Continúan en el Socorro, que la Archicofradía de la Consolación y Correa, consagra a su celestial Patrona.

Por la tarde: a las 4 Exposición.

### OFRECESE

Joven 28 años; Almacén, Oficinas, Representación. Buena contabilidad, sabe conducir. Escribir esta Administración.

A las 7:30, Rosario Trisagio y reserva.

Visita. — A la Virgen del Amor Hermoso, en los SS. CC.

### MARTES DIA 2

San Esteban, Rey de Hungría.

Cuarenta Horas. — Concluyen en el Socorro, en honor de Ntra. Sra. de la Consolación y Correa. Exposición a las 4 tarde.

A las 7:30 Rosario, Trisagio, procesión y reserva.

—Empiezan en Sta. Clara a Ntra. Sra. de la Cueva Santa.

Tarde, a las 5 exposición.

A las 7:30, Corona, continuación de la novena y reserva.

Visita. — A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# D.ª Josefa Sancho Ribas

DE LLOBERA

QUE TUVO LUGAR EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1946, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

A. E. R. I. P. A.

Sus desconsolados esposo D. Bartolomé, hijo D. José, hermana D.ª Margarita, hermanos políticos, primos, sobrinos al recordar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican una oración y asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma se rezarán mañana lunes día 1.º de septiembre en la capilla de la Virgen de Nuestra Señora de la Salud de la iglesia de S. Miguel de 7:30 a 8:30.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rmo. Arzobispo - Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



31 Agosto 1917

—En la villa de Campos del Puerto dos jóvenes de 17 y 19 años sostuvieron acalorada reyerta y uno de ellos agredió al otro con un cuchillo y le produjo una gravísima herida en el muslo, derecho a consecuencia de la cual falleció a los diez minutos de ocurrido el hecho.

—Persiste el mal olor en el Borne denunciado días pasados a consecuencia de la suciedad de los sifones. Ayer tarde y por la noche fueron muchas las familias que desistieron del acostumbrado paseo a causa de la pestifencia insupportable que se percibía.

—En el arrabal de Santa Catalina resultó intoxicado un matrimonio, supónese que por unos dulces que comieron los consortes. Ha intervenido el juzgado.



(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación)

Estado general del tiempo a las 18 horas del día de ayer:

La nubosidad ha sido abundante en casi toda España, habiendo llovido en Marruecos, Baleares, Levante, Centro y Galicia, pero en escasa cantidad.

Se han registrado también algunas tormentas en el Mediterráneo.

Previsión para el Mediterráneo occidental facilitada a las 18 horas:

Cielo con nubosidad variable, a ratos abundante con nubes de nivel medio y de desarrollo vertical. Es probable alguna precipitación aislada, especialmente en los montes. Vientos flojos de componente E. Marejada.

Observaciones efectuadas en Palma a las 19 horas:

Presión: 757'6.  
Tendencia de la misma: Bajando.  
Temperatura del aire en 24 horas: 27'4.  
Humedad relativa: 63 por ciento.  
Estado del cielo: Nuboso.  
Vientos: E. S. E. 15 Kms.  
Temperatura máxima en 24 horas: 29.  
Temperatura mínima en 24 horas: 16'5.  
Insolación: 5 horas 15 minutos.



## CLINICA «LA ESTILOGRÁFICA»

Reparaciones plumas todas marcas, por técnico especializado. Sindicato, 82 - Palma.

# PALACIO DEL MUEBLE

Muebles de todos los estilos, desde la más alta CALIDAD a la más estricta ECONOMIA

Visiten nuestros ESCAPARATES y EXPOSICIONES INTERIORES

AVENIDA DE ALEJANDRO ROSSELLO, NUM. 14

# carnet de sociedad

**NACIMIENTO**  
El hogar del Comandante de Ingenieros don Juan Ferrer y distinguida esposa, doña Paquita Guardia, se ha visto aumentado con el nacimiento de un hermoso niño, su primogénito, al que se impondrá el nombre de Bernardo.

Les felicitamos.

**DISTINCION**  
Entre los jóvenes universitarios españoles que han sido seleccionados para dar un curso de conferencias en Hispanoamérica, figura nuestro paisano don Antonio Agustín Bonet.

**BODA**

Ayer, día 30, en la capilla de San Pedro y San Bernardo de nuestra ciudad, contrajeron matrimonio la bella y distinguida señorita Rosario Pascual Esteve con el joven industrial don Juan Esteva Salom.

Bendijo la unión el M. I. Sr. don Francisco Esteve Blanes, Canónigo de nuestra S.I.C.B.

Celebró la Misa de Velaciones el Rdo. don Miguel Alomar, primo de la desposada.

Firmaron el acta como padrinos el padre de la novia, el Inspector de Correos don Juan Pascual Marroig, y la madre del novio, doña Isabel Salom Sureda de Esteva.

Como testigos firmaron: por la novia, su tío don Juan Vicens y su primo el Abogado don Luis Pascual González, y por el novio, los doctores don Jaime Tomás Verdura y don Manuel Mora Esteva.

Los concurrentes fueron obsequiados con un espléndido desayuno.

Los novios esposos salieron en viaje de bodas.

Reciban nuestra enhorabuena.

## RADIO BORNE

**DE VIAJE**

Salió en avión para Madrid doña Concepción García de Ge-guendez con su hija Conchita.

Llegaron ayer en el vapor "Rey Jaime II" don Manuel Gelabert, don Bartolomé Ramonell, don José Vidal y don Francisco Amengual.

De Valencia llegaron ayer en el vapor "Mallorca" don Mateo Vicens, Castañer, doña Francisca Puig Arbona, don José Billón Bauzá, don Honorato Ribas y don José Mosquera López.

Salió para Alicante el funcionario del Ayuntamiento don Joaquín Llauger, acompañado de su hija.

En avión salieron ayer para Barcelona el Secretario técnico del "Mallorca" don Antonio López Herranz, don Andrés Galmés Medinas, don Lorenzo Reynés Company y don Ramón Vidal Teixidor.

Anoche, en el "Rey Jaime II" salieron para Barcelona don Emilio Tramullas Moyá y esposa, don Luis Trías de Bes, don Joaquín y doña María Goytisolo, don Joaquín Peña y esposa, don Isidoro Picó y don José Fernández y esposa.

Llegó ayer, procedente de Madrid, el Rdo. P. Gabriel Tous Sancho, Franciscano, Teniente general de la parroquia de San Diego en dicha capital. De Barcelona llegaron

ayer tarde, en avión, don Estelrich Artigues, don Francisco Martorell Mulet, don Rafael Serra Bennasar y doña Pilar Artigues Martorell.

Procedente de El Comaral y Madrid llegó ayer, objeto de pasar una temporada al lado de su familia en Palma, don José Vidal Isern, funcionario del Ministerio de Industria y Comercio.

De Valencia llegaron ayer tarde en avión, don Torres Flores, don Juan Fernández González, don José Manuel Izquierdo, don Venancio Catalán, doña María Pascual Sanchez y don José Gimeno Praragut.

# «Previsión»

## Sociedad Mútua de Seguros Sociales

Ayer por la mañana tuvo lugar la bendición, por el Rdo. Pedro Rebassa, vicario de la iglesia parroquial de San Juan de las Oficinas y Dispensario de la Sucursal para Baleares de "Previsión", Sociedad Mútua de Seguros Generales, sita en la calle de San Jaime 36, entre la recha, que tiene su Central en Madrid, calle de Alcalá, 31.

Por la tarde, y en acto íntimo, estuvimos en el amplio local los representantes de la Prensa, atentamente invitados por el Delegado en esta Plaza D. Pedro J. Tugores, con el cual recorrimos las diferentes salas de que consta para despacho y dispensario.

El Sr. Tugores nos manifestó que además de los ramos orientados de Accidentes, Incendios y demás, también abarcará los seguros de incendios de coches, pedrisco, vida del ganado, robo, hurto y extravío de dinero.

Desamamos a la nueva sucursal de "Previsión" próspera vida y acierto en su labor.

# AVISO

Las empresas funerarias de D. Juan Catalá ("La Previsión Mallorca"), Funeraria Amal y Funeraria de D. José Llorca por haber sido municipalizados el servicio de Pompas Fúnebres, cesarán sus funciones el día 31 actual, participando al público que deberán dirigirse para los encargos de prestación de servicios a las oficinas del nuevo servicio municipalizadas en la Calle de Font Quer, Monteros, 15 y 17, bajos.



# HERNIADO

¡Sin bragueros!!

elásticos, sin vendajes, ni presiones su hernia estará totalmente curada con nuestro "Super-obstruccion Automático", diminuto aparato que tira bajo mallas, peso ni presiones. Fac. de pago. Mod. desde 100 pesetas. El propio Director cibirá en PALMA DE MALLORCA los días, miércoles 3, jueves 4, viernes 5 y sábado 6 en nuestra Delegación Plaza de la Cuartera, 12, de 9 mañana a 7 tarde.

Consulte al médico INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPARA». Araceli 88. — Barcelona. — (C. C. 1946)

# "En caso de guerra entre la U. R. S. S. y E. U. éstos necesitarían a España desesperadamente"

## Así afirma un comentarista de "A VOZ"

### CRONICA DE LISBOA

(Servicio especial de CORREROS DE MALLORCA)

No dejemos pasar este mes de agosto sin recordar que es el décimo primer aniversario de muchos sucesos trágicos ocurridos en España. Así empieza su crónica internacional el comentarista de "A Voz", y añade que muchos lo han olvidado y otros no quieren recordarlo, ni que se les haga memoria sobre lo que procuran olvidar.

En el mundo hay muchos que no recuerdan lo que fué el trágico mes de agosto de 1938 en España. El cronista lisboeta lo recuerda y reclama la piedad y el respeto de los vivos en nombre de todos aquellos mártires de España. En efecto, hay que conservar estos nombres en nuestra memoria, para no olvidarnos y, prestándoles el debido homenaje, aprovechar la terrible lección de los hechos.

Después dice el cronista que parece se empieza a comprender que España es una nación a la que es preciso conservar en el grupo de los defensores de la justicia y de la moral internacional. Subraya "A Voz" que el

Desea trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios sin compromiso

### CASA ROJALS

Siete Esquinas, 5 Telf. 2227  
CASA CENTRAL  
Campo Sagrado, 21. Telf. 3585  
Barcelona

Generalísimo Franco no se niega a la cooperación internacional y a este propósito transcribe parte de la entrevista por el Generalísimo concedida al periodista norteamericano Hart, entre la que destaca los pasajes más interesantes para el público portugués; no reproduce todo el texto de dicha entrevista, porque ésta va dirigida más bien al pueblo norteamericano que a los europeos.

Hay en ella importantes aspectos que el cronista lusitano pone de relieve; transcribe y comenta de un modo especial aquellas palabras con las que Franco afirma que Roosevelt le dijo, por medio de un embajador suyo, que consideraba tanto la labor civilizadora de España en América, que vería a España, con mucho gusto representada en las reuniones hispano-americanas como madre de pueblos. El cronista de "A Voz" dice que, si ahora se estuviese celebrando la Conferencia de Petrópolis viviendo aún Roosevelt, tal vez España estaría representada en dicha reunión, lo que sin duda sería justo y útil.

"No cabe duda — escribe — de que el Occidente no es ya sólo Europa desde el Oder y el Rin; el Occidente traspasó el Atlántico y se alargó a toda América. La presencia de España — y la de Portugal igualmente — como asesora y huésped de honor en la Conferencia de Petrópolis sería un lazo muy comprensible entre ambas orillas del Atlántico, un cierre de muros sobre el Atlántico".

Concluye el cronista afirmando que Franco ha dicho una gran verdad cuando, a propósito del Mediterráneo, dijo que en tiempo de guerra los mares son

muchos más cortos. Siendo así deben todos darse la mano ante el peligro de una guerra ya que, como también ha dicho Franco, las realizaciones de guerra demuestran que nadie cree en la paz. Si hay naciones que reclaman posiciones, bases, puertos, etc., que no necesitan en tiempo de paz, es que los quieren para la guerra.

Esta es una razón más para que nos demos las manos por encima del Atlántico y no sea obstáculo para esta fraternidad la ideología de cada pueblo, puesta de relieve en la O.N.U. como un dique para evitar su solidaridad con las demás naciones".

Y termina con la declaración de Hart, en un artículo suyo: "En caso de una guerra entre Norteamérica y Rusia, los Estados Unidos necesitarían de España no ya grandemente sino desesperadamente".

P. CORREIA MARQUES

# BELMONTENO

PLAZA DE TOROS DE PALMA -- 7 SEPTIEMBRE

## Cien mil personas...

(Viene de la primera pág.)

el Presidente de la Diputación, el General de Artillería don Manuel Aguilar Galindo, jefe que fué de Manolete, siendo éste soldado de artillería, y otras personalidades.

Terminado el funeral, la comitiva se trasladó a la casa del infortunado diestro, en la avenida de Cervantes.

Frete al domicilio de Manolete y desde mucho antes de la hora fijada para el entierro, se agolpaba un inmenso gentío. Casi todos los balcones ostentaban colgaduras con crespones negros. A las siete de la tarde fué sacado el féretro a hombros de varios toreros, entre ellos Gitanillo de Triana, Antonio Bienvenida, Parrilla y otros.

La escena de salida del cadáver de la casa del diestro fué de gran emoción. La madre, hermanos y familiares lloraban desconsoladamente. En la misma puerta, se detuvo la comitiva y el Gobernador Civil dió lectura al decreto del Gobierno por el que se concede a Manolete la Gran Cruz de Beneficencia de primera clase. Seguidamente, el Marqués de la Valdivia pronunció unas palabras exaltando la figura del torero, sus virtudes y sus sentimientos caritativos e impuso la insignia sobre el féretro.

El cuerpo de Manolete iba encerrado en una lujosísima arca con herrajes de plata.

Durante este acto, y después, en el trayecto del entierro, estuvo volando un avión que iba cesaba de arrojar flores sobre el féretro.

A las siete y media de la tarde se puso en marcha la comitiva, abría marcha batida, y de la guardia municipal montada, en traje de gala, después seguía un numeroso grupo que portaban las coronas recibidas, en número de doscientas seguía la presidencia oficial.

# TORERO DE LEYENDA

por GUILLERMO SUREDA

Ha muerto Manolete y siento el profundo dolor y el enorme vacío que su muerte ha producido en mi corazón y en mi espíritu porque Manolete era algo más que un simple torero; Manolete era algo más que un gran torero; Manolete era la meta, Manolete era el fin, Manolete era el torero de una época, de nuestra época, de mi generación. Ya no tenemos, nosotros, nada que envidiar a la otra época, ya tenemos nosotros también un torero de leyenda, ya, en las horas de frío, al calor de la lumbre, podremos contar con el gesto anhelante que vimos a un torero tan grande que murió en una plaza de toros ante un toro de Miura, y cuando los nietecillos se arrebolen a nuestra vera contaremos con orgullo las faenas que Manolete labraba en las plazas de toros y diramos con fuerza: ¡Yo ví a Manolete! ¡Torero de leyenda! de leyenda de feria de manolas y coplas, y de flores y cantes. ¡Torero de leyenda!

Manolete, el serio Manolete ya no cruzará más la arena amarilla de la plaza al compás de su pasodoble torero, ni llenará

las plazas, ni explayará la lección de estética y de técnica taurina. Manolete ha muerto, y con su muerte un torero de leyenda ha surgido en España, y las gitanillas del Sacromonte de Granada, y las mozas de Sevilla de feria, y de España entera cantarán las proezas de un torero de época, mientras en los ojos de los aficionados una nube sombría pasará temblorosa por la retina y una lágrima caerá de la mejilla, como póstumo homenaje al diestro cordobés.

¡Manolete ya no está con nosotros! En un ¡dejadme solo! ha salido hasta el centro de una plaza imaginaria, porque los coscos de este mundo le venían pequeños.

El Manolete torero ha muerto, y con él el prodigio de su toreo, el prodigio de su arte y de su personalidad; ya no podremos ver su cuerpo de palmera cimbrarse arrogante en las vueltas al ruedo, ni su gesto de altivez e ionia del que se sabe único, ni el abaniquo de sus naturales. Ya sólo nos queda hoy un torero de leyenda. Ya sólo nos queda la leyenda que el pueblo de España tejerá con sus hilos populacheros y sentimentales; la leyenda de un torero que para ser inmortal, sólo le faltaba morir en una tarde de feria y en las astas de un Miura.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

HASTA 10 palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más a 0'25.

### VARIOS

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa.

PAGO BIEN objetos de oro y plata y papeletas de empeño. — C. Vidriera, 37, entresuelo, de 10 a 1 y de 4 a 8.

RADIOSON repara su radio en su propio domicilio. Máxima garantía técnica. — C. Vicente Mut. 4. — Telf. 2759.

SE NECESITA una cocinera. Informes: Residencia de Suboficiales (contigua Frontón Balear), de 13 a 15 horas.

### ALQUILERES

SE ALQUILA despacho. Punto céntrico. Informes en esta Administración.

### VENTAS

VENDO FIAT 509, perfectísimo estado. Cámaras y cubiertas sin estrenar. Informes: Meriendas Ramón, Pl. Weyler, 24 Borne, 7.

BODEGA, VENDO, baratísima, por no poderla atender. Informes: esta Administración.

### COMPRAS

MESAS MARMOL rectángulares, compro. Dirigirse: Patronato Obrero, Palma. COMPRARIA acciones del Campo de Fútbol "Es Forti". Razón: Teléfono 1983.

CONAC VETERANO OSBORNE

Elimine su caspa con el **REGENERADOR DEL CABELLO MELIS**

fortalece el cabello Y EVITA SU CAIDA ¡Ensáyelo!

ES UN PRODUCTO DORILA

# AVISO

### Servicio municipalizado pompas fúnebres de Palma

Se pone en conocimiento del público que, a partir de la cero hora del día 1.º de Septiembre, se recibirán los encargos para la prestación de servicios en su local de la Calle Font y Monteros n.º 15 y 17, bajos.

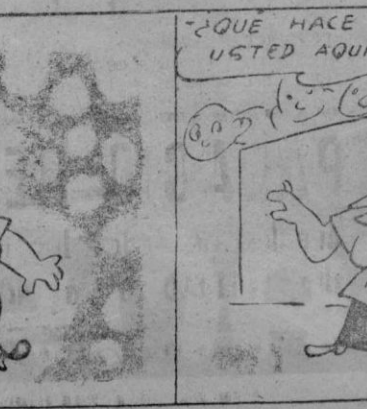
NOVIOS..

sus fotos en la calle la iglesia su casa

CASTELL

Pl. Santa Catalina Tomas - 727  
Junta Cine Actualidades - PALMA  
TELÉFONO 1675

## AVENTURAS DE DON FELIPE



### CONCURSO

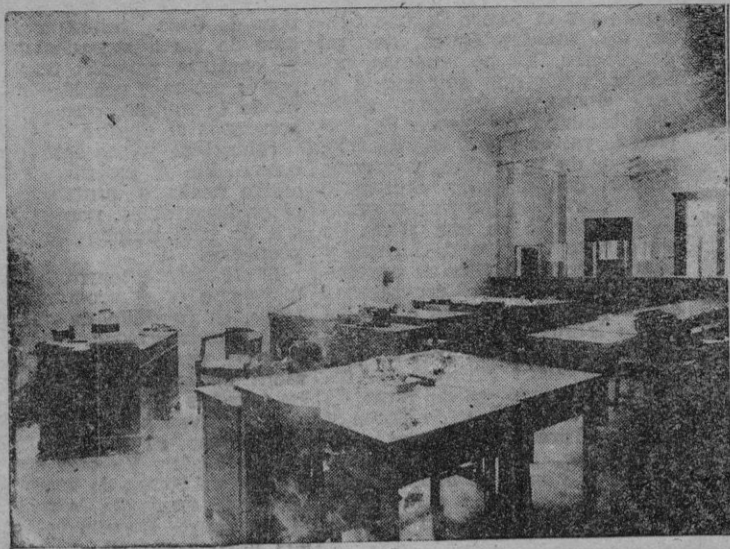
por MUNTAÑOLA

## Ampliación de locales del Instituto Nacional de Previsión

Esta mañana serán bendecidos e inaugurados

En repetidas ocasiones, hemos puesto de relieve el auge del Instituto Nacional de Previsión entre nosotros. Su benemérita tarea — señero afán del

en las salas de servicios administrativos del Seguro de Enfermedad, así como en el hall, sala de visitas, etc., el buen gusto preside por doquier. Hay luz



Un aspecto de la sala dedicada a los servicios administrativos del Seguro de Enfermedad.

(Foto CASTELL)

nuevo Estado por y para el bienestar de nuestro pueblo — va extendiéndose e incrementándose, con paso seguro, en el archipiélago, concretamente, en Mallorca.

Este crecimiento ininterrumpido ha obligado a los dirigentes de la gran institución a disponer una ampliación de sus oficinas en nuestra ciudad: para que mejor pueda ser atendido el público, y para que los servicios puedan ser prestados con mayor comodidad y, en consecuencia, con la eficiencia máxima.

Un hito más, pues, va a quedar clavado hoy en esta ruta por la que el I. N. de P. discurre, en caminar de constante y noble superación. Esta mañana, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías, serán bendecidos e inaugurados los nuevos locales que la Delegación Provincial ha dispuesto en su magnífico edificio sito en la plaza de Weyler.

Ayer por la mañana, atendiendo amable invitación de nuestro buen amigo el Delegado Provincial don Juan Juliá, visitamos dichos locales. Una vez más, el más acertado criterio ha presidido la labor. El confort y la sencillez han sido hermanados hábilmente. En el despacho del Delegado, en la Secretaría, en el departamento de asuntos generales, en los despachos de los interventores,

en abundancia; y las instalaciones complementarias hacen que los locales que van a ser inaugurados puedan ser mostrados como modelos en su género.

Felicitemos al I. N. de P. y a su activo Delegado por esta mejora, que ha de ser por todos celebrada.

### Funeral por el alma de Manolete

Se nos suplica la publicación de la siguiente nota: «Se pone en conocimiento de los socios del «Club Taurino Mallorca» y «El Ruedo» afición y público en general que mañana a las 11 tendrá lugar el solemne funeral en la iglesia Basílica de San Francisco en sufragio del alma de Manuel Rodríguez «Manolete».

BATERIAS COCINA DE ALUMINIO  
VAJILLAS LOZA FINA  
CRISTALERIAS TALLADO  
LAMPARAS CRISTAL Y MADERA  
NEVERAS METALICAS  
y variedad de artículos

A PLAZOS  
A PLAZOS  
A PLAZOS  
A PLAZOS  
A PLAZOS  
A PLAZOS

Recuerde ESTABLECIMIENTOS QUILLET, S. A.

la oasa más acreditada en ventas a plazos.  
EXPOSICION: Paseo del Generalísimo, 50 bis. — Pelaires, 54.

## Gobierno Civil

Ayer mañana, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José M. Pardo Suárez fué cumplimentado por el Juez de 1.ª Instancia, D. Gerardo María Thomás; Delegado de la CAMPSA, D. Bartolomé Planas y Teniente de Alcalde, Sr. Nadal.

SUSCRIPCION PRO - DAMNIFICADOS DE CADIZ

Suma anterior, 8.725 ptas.

D. Bartolomé Guasp Kooch, 1.000 ptas.  
Excmo. Diputación Provincial, 3.000 ptas.  
D. Fernando Blanes Boysen, 50 ptas  
Doña Isabel Fuster Vda. de Rossifol Zgranada, 100 ptas.  
D. Luis Karakatzé Fermonde, Cónsul de Panamá, 100 ptas.  
Rdo. Sr. Capellán de la Base Naval, 25 ptas.  
Fotografía de Ruñán, 25 ptas  
D. Jaime Martí Torrens, 100 ptas.  
D. Andrés March March, 10 ptas.  
Doña Catalina Bernat de March, 5 ptas.  
Doña Juana March March, viuda de March, 5 ptas.  
Doña María de los Angeles March Bernat, 5 ptas.  
Presidente de la Sociedad «Velo Sport», 1.000 ptas.  
Suma y sigue: 14.150 ptes.

## Racionamiento para la próxima semana

Reparto de ACEITE, AZUCAR y JABON para ADULTOS y de ACEITE, JABON, PATATAS DE CAMARA, LECHE CONDENSADA (de este artículo exclusivamente a menores de 1 año de edad) y AZUCAR a INFANTILES, correspondiente a la semana 36, comprendida entre los días 1 al 6 del próximo mes de septiembre.

**ADULTOS**  
Contra corte de cupón II de la semana núm. 36, 1/4 litro de ACEITE por persona, al precio de 1'50 ptas. ración.

Contra corte de cupones III y IV de la semana núm. 36, 200 grms. AZUCAR por persona al precio de 1'30 ptas. ración.

Contra corte de cupones V y VI de la semana núm. 36, 100 grms. JABON por persona al precio de 0'45 ptas. ración.

**INFANTILES**  
Contra corte de cupón II de la semana núm. 36, 1/4 litro de ACEITE por persona al precio de 1'50 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de la semana núm. 36 100 grms. JABON por persona al precio de 0'45 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de la semana núm. 36 1 kilo PATATAS CAMARA por persona al precio de 1'60 ptas. ración.

Contra corte de cupón V de la semana 36, 1 bote LECHE (a menores de 1 año edad) 500 ptas. ración.

Contra corte de cupón VI de la semana núm. 36 200 grms. AZUCAR por persona al precio de 1'30 ptas. ración.

Importa este racionamiento incluidos Impuestos Municipales la cantidad de 3'25 pesetas ración para ADULTOS, la de 10'00 pesetas ración para INFANTILES mayores de 1 año de edad. Los señores detallistas se responsabilizarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca, 30 de agosto de 1947.

El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

**PRECIOS DE LA LEGIA**

Se hace público para general conocimiento que por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio ha sido autorizado para la venta de legia líquida los siguientes precios:

Legia líquida «concentrada» 40 grs. de cloro activo por litro, botella litro 1'00 ptas.

Legia líquida «diluída» 40 grs. de cloro activo por litro, botella litro, 0'80 ptas.

Estos precios se entienden para mercancía puesta en dominio del detallista.

Ambas clases de legias y para su venta por el comercio deberán ir acondicionadas en el envase antes mencionado (botella).

Seguirán en vigor las normas complementarias dictadas por la Secretaría General Técnica respecto a márgenes comerciales, volumen de las botellas, distribución en la graduación y venta de las plazas fuera de la que indique el fabricante.

Palma de Mallorca, 29 agosto 1947.

El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

**PRECIO DE VENTA DE LOS AGLOMERADOS DE CARBÓN VEGETAL**

Se hace público para general conocimiento que por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria y Comercio ha sido autorizado para la venta de los aglomerados de carbón vegetal, en esta provincia al siguiente precio:

Precio del aglomerado de carbón vegetal para la venta al público, 0'44 ptas. kilo.

Quedan anuladas las resoluciones dictadas por la Secretaría General Técnica de este Ministerio con carácter particular a instancia de diversos fabricantes los cuales deberán atenderse en lo sucesivo al precio más arriba indicado.

Palma de Mallorca, 29 de agosto de 1947.

El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

## PEPE DOMINGUIN

PLAZA TOROS DE PALMA - Domingo 7 Septiembre

### Salió para Barcelona el Director General de Correos del Uruguay

Ha salido para Barcelona, después de breve estancia en nuestra isla, el Director General de Correos del Uruguay, don Luis Aguerre Aristegui, con su distinguida esposa, doña Ana Recalde, e hijos.

En el muelle les despidieron el Hmo. Sr. Director General de Correos y Telecomunicación don Luis Rodríguez de Miguel,

acompañado del Inspector General de Correos, don José de Juan; de los Jefes de Correos y Telégrafos de Baleares señores Noe y Llompart; del Jefe de Administración del Cuerpo de Telégrafos, señor Pomar, y del Secretario de la Administración de Correos, señor Binimelis.

El señor Aguerre Aristegui, agradeció a todos ellos las atenciones tenidas para con él y sus familiares durante su corta estancia en nuestra isla, la que calificó de imponderable, mostrándose altamente satisfecho de haber tenido ocasión de realizar tan agradable visita, de la que se llevó un recuerdo imborrable.

Les deseamos un feliz viaje.

CONAC OSBORNE

4 Artículos indispensables en toda buena oficina

que le ofrece



### Farmacias abiertas

DOMINGO DIA 31  
(De 9 mañana a 10 noche)  
PALMA:  
D. B. Cardell, Pl. Cardener  
Reich, 14 (P)  
D. R. Planas, San Nicolás, 11 (P.)  
D. A. Miró, Cón. 18 (P)  
D. A. Salvá, Oms, 156 (P)  
D. J. Pieras, Galería, 9 (P)  
D. A. Ramonell, San Nicolás, 11 (P.)  
D. R. Reinés, San Miguel, 51 (P.)  
D. F. Aguiló, Villalonga, 61 (P.)  
D. D. Femenias, Terreno, 275 (P.)  
D. J. Antich, Araro Ruiz 70, (P.)  
D. M. Torres, Aragón, 275 (P.)  
SERVICIO PARA LA SEMANA (FARMACIAS DE TURNO)  
(De 9 mañana a 10 noche)  
D. A. Miró, Cón. 18 (P.)  
Vda. Forteza, Boquería, 1 (P.)  
D. F. Aguiló, Villalonga, 61 (P.)  
D. M. Caubet, Terreno, (P.)  
(De 10 noche a 9 mañana)  
D. A. Roscs, San Miguel, 51 (P.)

## A partir de la incorporación de Mallorca a la corona de Aragón la fortaleza va

## perdiendo paulatinamente su reconocida importancia

## Durante la germanía Santueri fué una piedra de tropiezo para los rebeldes y una esperanza de los leales

por Rafael CALDENTEY

Sans, quien tenía por teniente a Gauberto de Sotramora.

Guillermo Durfort y su segundo Berenguer de Tornamira pagan el castillo en 1340, y a ambos cupo la desdicha de tener que entregar el castillo en manos de Felipe de Bell, emisario de Arnaldo de Erill, gobernador de Mallorca en nombre del usurpador aragonés Pedro IV.

Por más que Durfort y Tornamira habían recibido una carta de Jaime III recomendándoles fidelidad, no obstante, aislados en su plaza, lejos y sin noticias de su señor, antes que ser vencidos y castigados después de memoria e inútil resistencia hubieron de preferir la capitulación y fueron reemplazados en 1343 por Fernando Sebastián y su teniente Elegrín Figuera.

### SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XIV

A partir de la incorporación de Mallorca a la corona de Aragón el inexpugnable castillo de Santueri va perdiendo paulatinamente su reconocida importancia y decayendo poco a poco en razón del abandono en que quedaron semejantes fortalezas.

Al alcaide Berardo Sebastián sucede el mismo año de 1343

Guillermo Villaiba, pero exonerado a cabo de pocos meses es nombrado Bernardo de Valls, de ilustre estirpe domiciliada en Felanitx, quien juntamente con los jurados de la villa impetó de Pedro IV la creación de una capilla en la cuspide del monte San Salvador.

Trasladado a Bellver cuatro años después, sigue Alberto de Sisquer (Siquier). En este tiempo formaban la guarnición del castillo el castellano y diez dependientes: el primero gozaba un sueldo de 15 libras anuales; los sirvientes 18 quineros diarios.

En 1354 sirve la castellana Andrés de Sant Just hasta 1363 fecha en que pasa a Santueri Pedro Onís o Uniz, castellano antes de Bellver. Siguen después Francisco de Pragas en 1371; Pedro de Torrella, en 1380; Arimany de Camporell, en 1390; Juan Bonastre, en 1400.

Durante este período — en 1349, en 1376, por temerse repetidas invasiones de las tropas del duque de Anjou, y en 1406, por esperarse una de moros — el castillo fué puesto en estado de defensa, aumentándose accidentalmente la guarnición y los pertrechos de guerra.

### SIGLOS XV, XVI Y XVII

En 1413 pasa a regir la castellana Bernardo de Camporell,

hijo de Arimany y la sirvió hasta principios de 1424. Durante su gobierno, en 15 de febrero de 1423, se reforzó de nuevo el servicio del castillo por rumorearse que el duque de Milán y los genoveses se aprestaban para pasar a la isla, y se hicieron acopios de piedras, balistas, víveres y leña.

Gabriel Rosta supede a Camporells y por fallecimiento de aquél es repuesto en 1437 Juan de Bonastre. El sueldo del alcaide de Santueri era entonces de 50 libras anuales.

Por estas fechas, en 1459, estuvo en Santueri en calidad de alcaide, según afirma el Archiduque Luis Salvador en su obra "Les Felles Fortes Majorcas" (los tres castillos roqueros), el Príncipe de Viana don Carlos que había venido de Sicilia y residió en Mallorca siete meses.

En 1475 sucede a Bonastre en Santueri Gregorio Burgués; y siguen luego, en 1483, Jorge Serra de Sant Just; en 1507, Francisco Burgués; en 1556, Pedro Net, compañero de Carlos V en la jornada de Argel y a quien el Emperador concedió además el señorío sobre el castillo; en 1560, Juanot Cos; en 1567, Ramó Cos; en 1582, Felipe de la Caballería; en 1628, Pedro de la Caballería, descendiente del anterior; y en 1656, Felipe de la Caballería, no de

Pedro y último gobernador del castillo.

### SANTUERI DURANTE LA GERMANIA

Al ocurrir el movimiento de la germanía, en los días de Carlos V, fué Santueri una piedra de tropiezo para los rebeldes y una esperanza de los leales. En efecto, el gobernador Francisco Burgués fué requerido por los agermanados en 3 de agosto de 1521 para que desocupara el castillo, único de los tres roqueros de la isla que se mantenía por el rey. No hizo caso el noble alcaide y el castillo se mantuvo bajo fiel custodia, no tan estrechamente bloqueado que no se proveyera de víveres y municiones.

Ausentándose Burgués, legó la defensa a una simple guarnición de once hombres nada más, y también fueron inútiles las intimaciones para amainar la bandera real que ondeaba en la fortaleza, la cual continuó, con más o menos apuros, socorrida de un lado y estrechada del otro, según el bando, hasta que en el mes de noviembre, ocurrido en Felanitx el asesinato de su baile Onofre Ferrandell, compitieron muchos sin distinción de colores en refugiarse dentro del alcázar, haciendo común grande de fidelidad a fin de sustraerse al castigo.

### EL GASTO DEL CASTILLO

— Son curiosísimas unas notas que de esta época precisamente, transcribe el paborde Jaime del portó Mario que traía el presbítero Pedro Isern para la guarnición de Santueri, compuesta de once hombres y cinco sirvientes, cuya totalidad, incluidos salarios, obras y pertrechos no bajó de 1.268 libras, 2 sueldos y 8 quineros.

Reproducimos algunos fragmentos del documento que trae el historiador don Comte Bau-

— "Primo dimecres que contam 16 del me de octubre de 1521, comprí un barril de aragates, en lo qual hagué 1.150 aragates, a raó de 2ss. 9 lo centinar. Valen 1 lbr. 10 ss. 8 dr.

— Mes paguí dit día altre barril de ardine en lo qual entranen deuou sous de serdines a raó de 3 parells a diner.

— Mes paguí per los barrils, 2ss. Mes per port de dita saladura en lo castell, 8 ss.

— Dimarts a 5 de novembre comprí Tomás Surich, de ciutat, 2h sous de formatge salat, 1 lbr. 19 ss.

— Mes comprí un forch de corts, costa 4 ss. 8 drs. Mes comprí 2 bar. de sal, costa 4 ss.

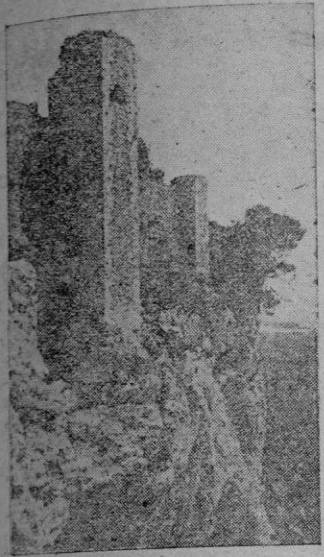
— Mes una qa. de guixos 1/5 lo ctmud, 1 lbr. 16 ss. Mes costa lo port de dits mocions, 12 ss.

— Mes un quartín de vi el qual costa 5 ss. Mes una dotzena de ous, 1 ss. 2 drs..."

### COLOFON

En Santueri se ha observado el siguiente hecho pintoresco:

Viven en el castillo dos cuervos que si escapan al ser pisadas, regresan a él rápidamente y de allí no se separan nunca a no ser para buscar su pitanza. Se ha observado también que si algún día es muerto por un cazador uno de los cuervos al día siguiente va al castillo una erran bandada de dichas aves, tal como a par el pésame, y de los recién llegados queda uno del mismo sexo del muerto para que la pareja continúe habitando el castillo.



Torres cuadradas del castillo de Santueri

Castellano tratándose de castillos, así en los siglos medios el alcaide o gobernador de la fortaleza, empleo que a nadie se confería que no fuese caballero.

Y es sobremanera curiosa la historia de Santueri, a través de cuyo mandato se enlaza la historia del castillo, así que siguiendo simplemente el catálogo de gobernadores del alcázar felanitense podremos seguir asimismo el historial del mismo y los hechos de armas en él o en torno a él acaecidos.

### DE PONCE LLOBET A ALEMAN DE SADAVA

No hay duda que tuvo el castillo alcaides desde la época de Jaime I, sin embargo el primero del cual hay noticias en los libros de Real patrimonio es Ponce Llobet que lo fué desde 1280 a 1285, fecha en que fué reemplazado por Guillermo de Buyre, escudero del rey don Alfonso de Aragón.

Pero antes de fin de año vemos figurar en el mismo puesto a Guillermo Tornalboix y a Berenguer de Tornamira, descendiente este último de los señores del castillo de este mismo nombre en Cataluña.

Durante la alcaldía de Tornamira, Santueri, lo mismo que los castillos de Alaró y Pollensa, es refugio de los fieles a don Jaime II y puerto apresuradamente en estado de defensa para resistir a las pretensiones de don Alfonso de Aragón; pero al cabo Berenguer de Tornamira tiene que depone las armas y darse a partido a Humberto de Mediona, en nombre del aragonés quien nombra a Mediona Castellano de Santueri.

En 1301 sucede a éste Alemán de Sadava, señor jurisdiccional de la caballería "La Gallera" de Felanitx.

### PRIMERA MITAD DEL SIGLO XIV

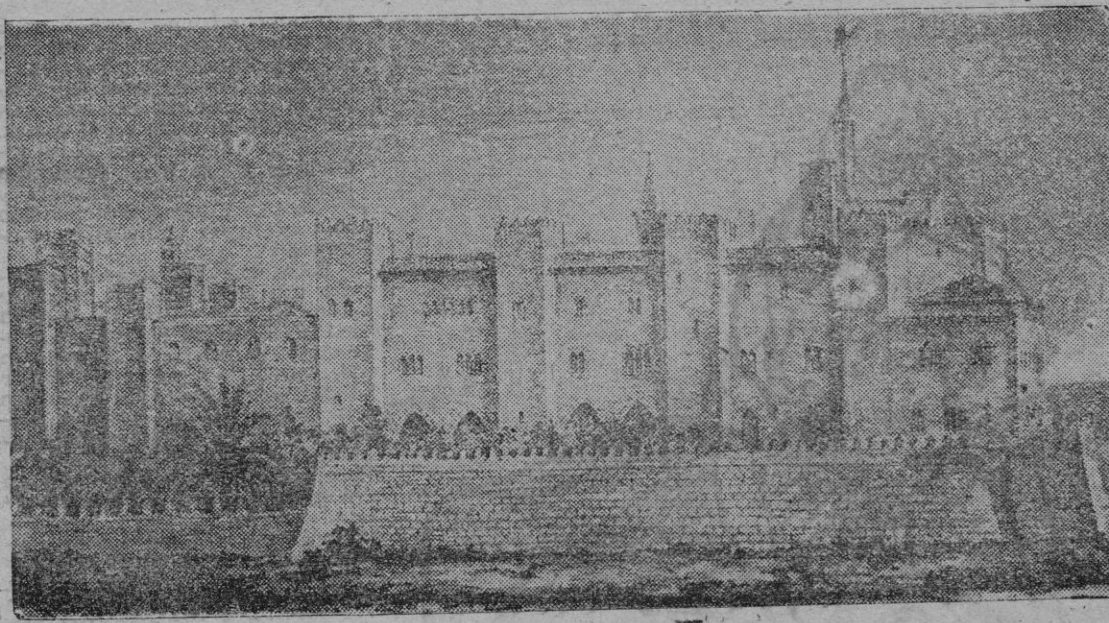
En 1309 es nombrado Pedro Totxo y en 1315 le reemplaza Guillermo de Instula.

De esta época data el comienzo de importantes obras en el castillo y en diversos libros consta gastos importantes en concepto de "jornas, fust de pins de Euiça, dats y canyes, apostar roba y ferramentes, gerres e canys, paes, tonyelles, cordas redones, cercos e viments, poleguers, soles, corrons, garbells", etc. Durante el gobierno de Guillermo de Insula estaba de teniente — "sols castellan" — el felanitense Berenguer Sans.

Siguen las obras al sueldo de Insula Arnaldo de Santa Pau que había sido anteriormente castellano de Bellver, y lo mismo durante la alcaldía de Arnaldo Venega, nombrado en 1324 y de su sucesor Guillermo de Borda en 1325. En 1329 figuran crecidos gastos de transporte de sillares, cal, agua, arena para cubrir porches, arreglar galerías, colocar muelones, reparar la torre redonda, y adelantarse al castellano en metálico y especie para manufacción de maestros, peones de albañil, herreros y auxiliares.

En 1338 Borda fué exonerado y encarcelado por sus crímenes y pillajes y sucedióle Guillermo

## El palacio de los Reyes de Mallorca



Recobró la isla en 1298 a su buen rey Jaime II, y en los doce años que disfrutó todavía de su paternal gobierno, vió desenvolverse con más vigor que nunca los gérmenes de su prosperidad, y surgir del removido suelo de sus instituciones y sus leyes, sus villas y sus monumentos. Entonces el sombrío palacio de Mudjehid y de los Beni Ganyas, cuyos arábigos primordiales los tuvo, ensangrentaban tantos recuerdos, y tan recios ataques habían malbaratado, reemplazó al actual en la forma que tiene hoy día... no en ésta precisamente... en la que tenía, antes que obras mezquinas y sin concierto fueran alterando la unidad de su plan majestuoso, antes de que se adaptara a usos y destinos para los cuales no había sido formado, antes de que viniera al suelo su parte

más monumental, la grandiosa y elevada torre del Angel que le da el aspecto de alcázar. Entonces su lienzo oriental, vuelto hacia la Seo, no parecía anonadado como ahora por la soberbia mole del templo ni presentaba la desnudez e irregularidad que hoy, elevándose a mayor altura sus tapias y sus torres avanzadas, exhibe tal vez de almenas, y luciendo mejor entre ellos los arcos de entrada, que afortunadamente conservan su arábica fisonomía. Enservan al norte sobre la cuesta de la Catedral seguía la línea de torres, llevando la del ángulo nordeste el siniestro nombre de "las cabezas" porque allí se exponían las de los reos de estado; entonces entre las que flanquean el largo y altísimo lienzo de pendiente, con el huerto a sus pies por alfombra y las

más deliciosas vistas por panorámica, en vez de los miradores, balcones y ventanillas de todos guetos y fechas, abiertos a la ventura, corrían hileras de rasgados ajimeces. Entonces, por fin, mirando al sur, sobre la oji-val y esbelta galería que domina el ancho mar, levantábase un segundo cuerpo terminado por vasta plataforma y flanqueado por cuadradas torres, descolgando entre todas la del Angel, que si bien rebajada en 1756, se erguía aún en 1531 a imponente altura. Las cruzadas bóvedas, los portales de medio punto, los labrados arcos y dovelas de las ventanas, las molduras y arabescos de tapiadas galerías, indicaban que no para ligubres prisiones fueron contruidos los aposentos de las to-

(Continúa en la pág. 3)

# Cajón de sastre

JEROGLIFICO

## NOTA



¡P! 5

¿PODRA DESCIFRARLO?

LA SOLUCION. EL PROXIMO MARTES

## CRUCIGRAMA

Por MIRON PA

Número 149

	1	2	3	4	5	6	7	8
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

**HORIZONTALES.** — 1, Reptil quelonio, parecido a la tortuga. — 2, Parecido. Consonantes repetidas. — 3, Culpado. (Al rev.) Decisión judicial. — 4, (Al rev.) Nota musical. (Al rev) Pieza de barro para cubrir una casa. — 5, Familiar. Moho que se cria en el hierro. — 6, (Al rev.) Río europeo. Medida de longitud. — 7, Anual. (Al rev.) Nota musical. — 8, Personaje bíblico. Demostrativo. — 9, Astro. Frutas. — 10, Aguardiente.

**VERTICALES.** — 1, Casilla del continente. Tosté. — 2, Parecidos a las mujeres. — 3, Fardo de ropa. (Al rev.) Forjo un plan. — 4, Prep. insep. Apócope. — 5, Parte de la cara. (Al rev.) Símbolo del rutenio. — 6, Conmueve. Nombre de mujer. — 7, Pegajosas. — 8, En el mar. Botataje sobre el agua.

SOLUCION AL N.º 148

**HORIZONTALES.** — 1, Disidra. — 2, Inés. Del. — 3, Eba. Polo. — 4, So. Galá. — 5, Exo. Rojo. — 6, Lija. saR. — 7, Cife. Re. — 8, Lavo. Oil. — 9, Oda. araL. — 10, Polonesa.

**VERTICALES.** — 1, Diesel. JoP (Jaime). — 2, Intoxicado. — 3, Sea. Ojival. — 4, iS. Año. — 5, Par. An. — 6, Idols. Oré. — 7, Relajarias. — 8, A'ó. Orella.

# La mujer la casa el niño

## LOS LENTES PARA EL SOL

Este verano predomina el buen gusto y el buen criterio

por MARIA FERNANDA

Hemos informado ininterrumpidamente a nuestras lectoras de todo cuanto nos ha parecido interesante relacionado con la moda. Los temas se han agotado, en cuanto a indumentaria

De todas formas le doy las gracias al señor A., por habernos facilitado toda clase de informes y permitir a nuestro dibujante tomar todos los apuntes necesarios para ilustrar esta crónica.

Yo he notado que este año no

la vista. Así es como han suprimido aquellas terribles formas y han dejado únicamente los colores ahumados y marrón.

Del mismo modo que cada mujer escoge los colores que mejor le sientan a su cara, cada una debiera escoger d. t. n. d.

este aspecto, utilizando el plej. g. l. Dichos cristales, contra lo que muchos opinan, deben llevarse pocas horas. Más que nada son apropiados para damas que asisten a fiestas de gala, artistas de cine o teatro, etc.

PUER - PUERI

## EL LLANTO

por el Dr. ROMAGUERA

Dijimos días pasados, refiriéndonos al llanto, que el niño, si bien llora desde el primer día de su nacimiento, lo hace sin lágrimas ya que éstas no aparecen hasta el cuarto mes. Como el llanto es lo que quizás más preocupa a la madre, vamos a enumerar someramente las razones que tiene el niño para llorar, para de este modo, deducir la conducta correcta que debemos adoptar frente al niño que llora.

Lo primero que salta a la vista es que el llanto constituye una manifestación de desagrado y que es el único modo de que dispone el lactante para comunicar a los que le cuidan que precisa algo o bien que algo le molesta. Es fácil deducir que el hambre será la causa más frecuente, si bien no la única, que obligará al niño a llorar. Porque, como todos sabemos, el hambre produce contracciones del estómago y al ser éstas dolorosas desencadenan el llanto. Cuando en los primeros días habíamos de la reglamentación del horario de las tetadas, dijimos que era necesario que acostumbráramos al niño a que desde un principio mamase cada tres horas, puesto que de este modo conseguiríamos regularizar, encauzar este llanto originado por el hambre, ya que, si bien el estómago queda vaciado a las dos horas y media, el niño aprende a estar la media hora que le falta sin llorar; pero, a las tres horas se despierta y exige automáticamente el alimento. Otra causa que motiva el llanto también es la dilatación del estómago producida por una hiperalimentación o por que el niño traga aire al mamar. Nos daremos cuenta de ello viendo que el niño llora al terminar de mamar y cuando se le acerca al pecho lo rechaza, el llanto termina cuando con un eructo consigue expulsar el aire almacenado en el estómago.

Además de todo lo dicho el llanto puede ser motivado por causas que molestan al niño entre las cuales, y como más importantes, debemos citar la dolorosa sensación producida por el frío o el exceso de calor y, como consecuencia, la sed. También llora el niño cuando por

(Continúa en la pág. siguiente)



se refiere, y por este motivo, mientras esperábamos unas semanas más, cuando ya los modistos tenían prevista la pauta a seguir, para el próximo otoño e invierno, iremos tocando temas que, más o menos, siempre interesan a la mujer.

Hoy he abordado a un oculis-

ta ven tantos lentes de sol y, a pesar de ello, mi interlocutor me ha asegurado que se han vendido muchísimos más. Lo que pasa, tal vez, es que este verano se usan, pero no se abusa de ellos y se llevan para amortiguar el sol, no para contemplar la luna.

mente la forma de lentes que va bien a su rostro. De ninguna manera, una cara ovalada, debe aceptar los mismos modelos que sientan bien a una cara redonda.

Resulta más elegante que las monturas conjuguen con el color del cristal. Los colores estridentes desentonan en forma desagradable con los cristales ahumados y marrón. El plej. g. l. ha jugado su papel en la óptica, como en muchísimas otras industrias y se han fabricado monturas de dicho material y en la actualidad con él también se construyen cristales de contacto.

Estos cristales que se ha dicho que son una innovación de estos últimos años en realidad se aplicaban ya en nuestra ciudad antes de nuestro Alzamiento Nacional. No son apropiados por todas las personas, ni todas las sensibilidades los toleran. Requieren unos trabajos muy laboriosos de construcción. Así, por ejemplo, casas que antes de la guerra se habían especializado en este delicado trabajo, ahora lo han dejado en suspenso hasta que las circunstancias mejoren y se reciban cristales adecuados, mientras que otras se dedican a ello e incluso han ampliado sus actividades en es-



ta para que me diga algo sobre los lentes de sol y también sobre los cristales de contactos, y, cosa inaudita, me ha rogado, muy amablemente, que no de su nombre, ni el de la casa, porque otra que sería una inmodestia.

También se ha ganado muchísimo en el buen gusto, y de ello debemos dar las gracias a los fabricantes, que han procurado hacer ver a los clientes, por lentes del tamaño y colores adecuados a la estética y a

## SEPA VD. QUE...

SIGUE LA MODA, EN LA DECORACION DE LAS CASAS, de tener colgados de las paredes platos de cerámica. Los más preciados, sean antiguos o modernos, son los de Fayance. No es ciertamente recomendable colgar platos mediocres de valor sólo comercial y no artístico, pudiéndose muy bien, cuando no se dispone de platos artísticos, dejar sin ellos las paredes.

PARA LIMPIAR PERFECTAMENTE VIDRIOS GRANDES de ventanas o de escaparates sirve una pasta semiliquida compuesta de magnesia calcinada y de bencina purificada.

PARA HACER MENOS FRAGIL LA LOZA NUEVA SE Ponen en un recipiente las piezas acabadas de adquirir, separadas entre sí por heno o trapos. Se echa agua con un puñado de sosa y se deja hervir media hora. Las piezas no deben retirarse sin estar completamente fría el agua. Se aclaran luego y se secan con cuidado.

# Crases que se etan...



## UNA SENTENCIA!

(CUENTO)

por ANTONIO REYES HUERTAS

I

—No queráis saber cómo fué aquélla, porque cuando traté la diligencia, a doña "Rigores" le dió un pacañús. Pero don Nicolás apostaba que quedó agraciado. Ha sido la única palabra de cariño que ha escuchado en aquella casa desde que se casó...

Y el marrullero "Campizo", con fama de zumbón y de ocurrenciente, pavoneó el recuerdo de su hazaña ante el grupo admirado de los otros pastores. Había sido "Campizo", un tiempo de su vida, aguacil del Juzgado, y gozaba prestigio de hombre leído y enterado de todos los procedimientos, requisitos y prácticas forenses necesarios a poner una demanda o aconsejar a un amigo. Pero la política, que, según él, no respetaba en épocas electorales suficiencias ni jerarquías, le desplazó, por cuestión de votos, del aguacilazgo, haciéndole empuñar la cestera y destripar terrones como cualquier vecino que no entendiérase de providencias ni de resultados.

Más no era hombre "Campizo" que se aviniese de grado a lo del sudor de la frente, habiendo oficios que no requerían para ganar el pan dolores de rabanilla y distensión de músculos fatigados. Tal, por ejemplo el de pastor, y pastor de piara propia, aunque fuera pequeña. Y si debía con unas veces cerquía del pueblo, burdas y rodeadas de sembradas de gente rica, mejor que mejor, pues entre peñascos a la dehesa boyal, escapes inevitables al sembrado, pastos, caminos y cordones podía ir tirando adelante, y de algo le serviría su ciencia jurídica para burlar denuncias y amenazar con derruir el caudal a los temerosos de platos y de justicias. Y no era en realidad mucho trabajo: Estar de pie a ratos y andar un poco, ¡bah! En el verano daba gusto madrugar con la "fresquita" y poner el cuerpo tumbado a los vientos de la luna en las noches templadas. Y en el invierno estaba cerca el molino de Juan Cijaro para resguardarse de la lluvia y dejar el ganado suelto, con la tranquilidad entonces de que no había guardas ni tropiezos como en los días claros.

Y hecho pastor, lo decidí ser de ovejas. La oveja es el animal dádico por excelencia. Hasta donde fuerne dejen muestras de su bondad. En septiembre da unos corderos tempranos, que ya van buenos dueros en febrero y marzo; rebasa la medida con la lana de mayo y aun se deja escurrir para el queso de abril y los "nazurones" de junio. En fin, que "Campizo" reunió su hatajo y arrendó las vegas de don Nicolás, juez meteteoro en los tiempos de aguacilato, y hombre bo-achón, débil, comprensivo, generoso y recto, lo cual, en opinión de "Campizo", le hacía inútil para juez de paz...

II

Ya cuando casó don Nicolás, empezó a comprender "Campizo" que también las vegas habían entrado en el régimen del matrimonio. Acostumbrado a pelarse durante dos años cinco dueros de arriendo de las vegas, por arte de su labia y la debilidad pasiva de don Nicolás, topo de mañana a boca con el gesto dominante de doña "Rigores", que, queriéndose los impertinentes y extendiendo el índice, sin pronunciar palabra, le obligó a completar peseta tras peseta el precio estipulado.

—Pero, señora doña "Rigores", no los quita usted tener con un fracasao de la vida, que ha tenido que meterse a pastor pa no pedir un cacho de pan. El año ha sido rematado. Murieronse nueve ovejas. Y toa la culpa los yerbajos esos que crían las vegas, que van a ser mi ruina. A las manas me echan. Si e cima debía usted darme cinco dueros por indemnización de daños y perjuicios.

Doña "Rigores" no despegó los labios más que para decir estas palabras:

—Me han preguntado las vegas.

—¿Pero mujer! —tercio don Nicolás.

—¿Tú, a callar!

Y "Campizo" tuvo la pena de no poder descargar las baterías que llevaban preparadas de lisonjas, gracias y zamborras, "por no comparéncia de hombre bueno", según explicó después, refiriéndose a la actitud de don Nicolás.

Y como no hubo avenencia en el acto de conciliación, me ejecutaron con costas y perdí el asunto. Sentencia de doña "Rigores".

III

Otro año llegado San Juan, recibió "Campizo" un recado:

—Para San Miguel hay que subir las vegas.

—Pero, señora, si cada año está la vida más imposible. La pena, que en los tiempos de la guerra valió a cien pesos, no la quien hoy ni por ocho dueros. La carne está tanta, el queso se pudre sin que nadie lo quiera. No tiene cuento ser ganadero, créame usted a mí. Y esa tierra de usted es un trampa, que no echa más que chicorias. Doña "Rigores" de mi alma, ¿qué-usted quearme sin pecara?

—Doña "Rigores" le atajó como en tiempos:

—Me han preguntado las vegas.

—¿Usted, don Nicolás, qué dice a esto? ¿Le parece a usted bien? ¿Está en lo cristiano que los años se olviden de usted fué juez? Porque usted es mi amo, y bien le serví cuando me ejecutaron con costas y perdí el asunto. Sentencia de doña "Rigores".

—Mira, mujer, en parte tiene "Campizo" razón, por que... Les palabras cortaron de seco en labios de don Nicolás, porque los impertinentes de doña "Rigores" se clavaron en él con una insistencia y un silencio inquietantes.

—Pues bien —terminó doña "Rigores"—; en vista de eso te cuestan las vegas quince dueros más.

IV

Pero también había de llegarle su día a "Campizo". Y adoptando el sistema de darse por conforme con la subida del arrendamiento, por si no encontraba tierra aparente,

bajo cuerda, fué tanteando trozos de dehesas y barbechos de medias hierbas. En último resultado la de don Nicolás estaba segura, y ya tenía él un plan para aprovecharla, cuando otro que no conocieradas entradas y salidas del cordel, ni los tres metros de margen de río para paso, silvamento y pesca, se aventurase a quitarse con las vegas.

Y su buenaventura le deparó al fin un señor forastero, dueño de otras vegas del término en el mismo río, y casi lindante con las de don Nicolás, que, habiendo hecho en años anteriores plantaciones de chopos, estaban éstos ya suficientemente altos para que no los dañasen pastando los ganados. Arrendólas "Campizo" por poco dinero, como propiedad de rico forastero que ignoraba el valor de estos predios, y a quien cayó en compasión y gracia el ladino pastor con sus lamentaciones, dichos y retrecheros.

Sólo que cuando hizo trato había pasado San Miguel, y estaba "Campizo" comprometido también con las vegas de don Nicolás.

Y una noche, mediado su plan, púsose el traje nuevo, y allá se fué, a casa de don Nicolás, dispuesto a zanjar el asunto con doña "Rigores".

—Vengo a que me arriende usted las vegas, señora. Como siempre, doña "Rigores" extendió el índice:

—Para el año que viene me las han preguntado. Valen más dinero.

—No digo que no; pero como este año están vacantes, pué que valgan menos.

—¿Que están vacantes este año? Pues no quedaste conforme cuando se subieron los quince dueros?

—Usted sueña, doña "Rigores" de mi alma. Callé. Y si es verdad que el refrán dice que el que calla otorga, en materia judicial el silencio no sirve de prueba.

—Tu lo que eres, es un informal enredador. Y has de cargar con la tierra por buenas o por malas...

"Campizo" entonces alzó la voz indignado.

—¿Señora! Pa insultar las mujeres, no. Estos asuntos son propios de hombres. ¿Que venga aquí un hombre! Que diga que hicimos trato y sirva pa el caso.

—¿Un hombre? Mi marido, que fué testigo. Ahora vendrá don Nicolás.

—Don Nicolás no es hombre!

—¿Que no es un hombre; pues qué es mi marido?

—¡Un desdichao, señora, y esa es la sentencia; un desdichao!!

## Selección de las obras de SAN BERNARDO

(Viene de la página siguiente)

palabras del Señor". Explica como pocos el sentido acomodaticio y el sentido místico del sagrado texto, no dedicándose tanto a exponer su sentido literal e histórico. Cuando cita hácelo de ordinario en forma impersonal. El autor inspirado le interesa menos que el Autor principal, Dios. Hase dicho que si, por un imposible, la Biblia se perdiese en un cataclismo mundial, bastarían los escritos de S. Bernardo para restaurar su texto latino, la Vulgata. No hay tal; el melifluo Doctor habla así siempre con la Biblia en los labios, mas no emplea sino un reducido número de lugares, más propios para su intento, pudiendo sus lectores medianamente familiarizados con los profetas, los Evangelios, San Pablo y el Soterio sobre todo, reconocer el origen bíblico de tantas frases cuya fuente es fácil de comprobar en el texto latino, aunque no tanto y no siempre en las versiones, habiendo algunos traductores, como por sistema, rehuido el reflejar literalmente la Vulgata, y sin percatarse que con ello se apartaban tormente del ideal bernardinero: hablar, escribir como ha hablado y escrito Dios, imitar en todo, y en cuanto cabe a Dios.

ria del Doctor melifluo, de tal modo que queda ésta plenamente delineada.

## EL LLANTO

(Viene de página segunda)

llevar la ropa demasiado apretada no puede mover sus bracitos o sus piernas, finalmente, cuando no puede dormirse. Hasta ahora nos hemos referido exclusivamente a los niños completamente normales, pero hay otros que sin dejar de estar sanos y a pesar de todos los cuidados que se les prodigan lloran casi siempre y es que se trata de niños de constitución neuropática, casi siempre herencia de padres muy nerviosos, y dotados de un sistema neurovegetativo tan excitable que causas que en otros niños no provocan molestias son en este tipo motivo de prolongados lloriqueos.

De todo lo dicho podemos empezar a deducir aquella forma de conducta correcta de que habíamos al principio. Lo primero que nos interesará es averiguar, de entre las causas citadas cuál es la que provoca el llanto y una vez descubierta—cosa relativamente fácil con sólo tener en cuenta todo lo explicado—ponerle remedio. Si después de esto el niño continuase llorando y no se tratara de un niño neuropático—caso que entra más en el campo de la Pediatría que en el de la Pueriatura—, lo mejor es no hacerle caso y entonces veremos cómo el no prestarle atención, el niño se calla, pero esto requiere una virtud no muy frecuente en estos tiempos y esta virtud es tener una gran paciencia, que nos da el convencimiento de que todo lo hacemos en beneficio del pequeño ser.

La versión de las obras de San Bernardo presentadas en esta tomo que nos ofrece la Biblioteca de Autores Cristianos está hecha con el mayor cuidado y revela en todo momento no sólo un buen latinista sino también un experto y erudito conocedor de la bibliografía bernardiniana, que no es poca.

La selección es cuidadosa y muy oportuna, pues no se ha dejado nada de lo más característico de la personalidad litera-

### RECIPROCIDAD



—Este cupón es apócrifo.  
—Y las alubias que me vende usted sin cupón, ¿qué son?

### TRATAMIENTO



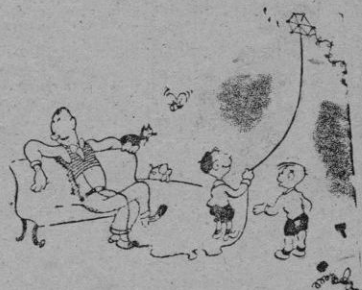
—Todos me llaman Jesusin; pero algunas veces, cuando estornuco, me dicen Jesús.

### ADHESIONES



Banquete homenaje con cubierto a veinte dueros.

### COMETA



—Arreméntala más, Ninchi, que todavía queda medio chaleco!

### MENEGILDA



—¿Está el café caliente?  
—Si, señor. ¿Usted no ve cómo me quemó el dedo?

## El palacio de los Reyes de Mallorca

(Viene de la primera pag.)

res y los suyacentes a la azotea, y cuan fácilmente podían ser devueltos a su primer destino de risueños y magníficas estancias. Para quien alcanzó a ver aquel grupo pintoresco, única corona digna del regio alcazar, para quien contempló sus rojizos muros brillantes con la luz del sol o con los rayos de la luna, no hay suabiosidad que consuele de su pérdida, no hay construcción que llene su vacío.

(Cuadro — "Islas Baleares").

# EL MUNDO DE LOS LIBROS



## SELECCION DE LAS OBRAS DE SAN BERNARDO

(Biblioteca de Autores Cristianos.-- Editorial Católica - Madrid)

Interesantísima obra la que vamos a reseñar volumen XXIII de la Biblioteca de Autores Cristianos publicada por la Editorial Católica, S. A. de Madrid: una selección de las obras del Doctor Melitio que abarca: 102 cartas, 112 sermones y homilias, los sermones sobre el Cantar de los Cantares; los opúsculos: "De los grados de soberbia y humildad", "De la conversión de los clérigos", "Tratado del amor a Dios", "Apología a Guillermo", "De la loa a la nueva milicia, a los soldados del Temple", "Tra-

tado de la Consideración" y "Tratado de la gracia y el libre albedrío", con una introducción general e instrucciones particulares a cada uno de los grupos del Rdo. P. Germán Prado, O. S. B. de la Abadía de Santo Domingo de Silos, cuyas son también la selección y la versión. Es un tomo de 1550 páginas ilustrado con varios grabados.

Los escritos de San Bernardo no han perdido actualidad en el correr de los tiempos. La mayor parte de ellos siguen fecundos y lozanos, fecundos como aquellos granos de trigo conservados en los hipogeos milenarios del Egipto, lozanos como los vástagos de los olivos del santo huerto de Getsemani.

De ellos escribía Mabillon, con ser cisterciense y con haber sostenido polémicas literarias con un reformador cisterciense, el abad fundador de la Trapa, Rancé:

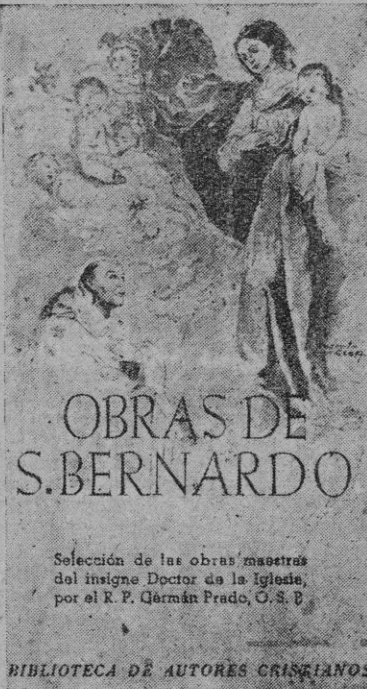
"De todos los libros que los monjes — y podemos añadir: los no monjes — deben y pueden leer, no hay, después de los libros sagrados, ningunos que puedan ser tan útiles o que deban ser tan familiares como las obras de San Bernardo. Deben ser el alimento más frecuente de sus almas en toda su vida, y no deben nunca dejar la lectura de ese gran maestro de solitarios sino para volver a ella con mayor gusto y avidez".

A estos encomios pudiéramos añadir otros como los siguientes:

"Dulces y tiernos escritos, sacados y tejidos por el Espíritu Santo mismo; preciosos monumento con que ha enriquecido a la Iglesia, nada podrá borrarle; y la serie de los siglos, lejos de oscurecerle, sacará de ti su luz. Vivirás para siempre, y Bernardo vivirá también en vosotros" (Benedito, "Pneumático de San Bernardo"). "San Bernar-

do es no sólo uno de los que han enseñado en la Iglesia, sino de los que han enseñado a la Iglesia". (Benedito XIV).

El estilo de San Bernardo es



OBRAS DE S. BERNARDO  
Selección de las obras maestras del insigne Doctor de la Iglesia, por el R. P. Germán Prado, O. S. B.  
BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS

un estilo propio, inconfundible, y más de una vez intraducible, no tanto por la dificultad del concepto como por la música del lenguaje.

Como San Agustín en sus sermones, gusta San Bernardo del paralelismo de ideas y de frases y hasta del paralelismo cadencial, de donde el ritmo, la rima y el contraste. Pudieron uno y otro exagerar; no será ello muy clásico; pero ni Agustín ni meaos todavía Bernardo

se pagan de vanos preciosismos, y si emplean a veces un lenguaje un tanto artificioso y llamativo, hacenlo por impresionar mejor el oído y el ánimo del pueblo, sapicando el discurso con esas frases ingeniosas, lapidarias, que se graban a la primera en la memoria.

Después de San Bernardo no halláramos otro estilo más parecido al suyo que el de Santa Teresa de Jesús. La misma espontaneidad, viveza y cordialidad; las mismas disgresiones, largas a veces, muy largas, hasta perderse el hilo primero; la misma unción espiritual, las mismas humildes alusiones a la propia persona.

Con ello la lectura resulta amena y movida, aun a pesar de ciertas disquisiciones quizá demasiado sutiles, de las que el melitio Doctor extrae siempre rico y nutritivo meollo. Pero lo cierto es que San Bernardo, menos que nadie, no se pagó nunca de frases bonitas por vanidoso regodeo literario. El hacerlo hubiéramos considerado censurable profundidad, y más todavía en un monje cisterciense, cuando prohibía en las iglesias y en el culto todo boato, admitiendo tan sólo el arte del canto, y aun del canto contenido siempre en los límites de la austeridad y modestia monacales, siempre dentro del decacordo de que hablan los salmos.

Tan familiarizado e identificado está San Bernardo con el pensamiento divino expresado en las Sagradas Escrituras, por Dios inspiradas a los hombres, que apenas tiene frase sin alguna reminiscencia bíblica. Diríase haberse propuesto cumplir puntualmente el consejo de San Pedro a los cristianos cuando dice: "Si alguna habla, sea con

(Continúa en la página anterior)

## Sabemos de PARIS...

PAUL MORAND DICE QUE NO

QUE el conocido escritor Paul Morand, perteneciente a la carrera diplomática, a pesar de tener la seguridad de que su "colaboracionismo" fué de carácter puramente técnico o profesional al representar en Lema a la Francia de Vichy, se niega a regresar a su Patria, a pesar de que se ha ofrecido someterse a un puro formalismo depurativo. Estas razones, por lo visto, no han convencido a Mr. Erménant — que tal es su verdadero nombre — y por si acaso ha cambiado su casa de París por otra magnífica residencia en Ginebra.

### PELIGRO DE UNA HUELGA DE "AGUJAS CAIDAS"

QUE las "midnettes" parisienses no han querido estar ajenas al enorme engranaje de huelgas que ha tenido que resolver el Gobierno, y ellas concluyen un gremio muy digno de tenerse en cuenta. Los patronos las escucharon desdenosamente y no les otorgaron bñgerancia, pero la evidencia del conflicto que se les avecinaba les hizo reflexionar y ante el peligro de un empujón de mar de agujas enhiestas, los magnates de la alta moda han transigido.

### MAURICE DEKOBRA IMITADOR DE GÓMEZ DE LA SERNA?

QUE nuestro gran "Ramón" parece ser que está siendo imitado por el famoso novelista Maurice Dekobra quien va a publicar un libro de "greguerías", que Gómez de la Serna ha hecho universales. Se dice que Dekobra no considera el momento propicio para escribir novelas como "La góndola de las quimeras", "La madama de los coche-camas" o "Los tigres perfumados". He aquí las primicias de lagunas de sus greguerías: "Un secreto es un campeón de velocidad que corre de boca en boca". La sangre fría es el caparazón de la cólera. "Un matrimonio es un entierro con cámara lenta".

### LA FALDA LARGA PARA EL PROXIMO INVIERNO

QUE en estos días de agosto se han exhibido las primeras colecciones de invierno, y aun que los modelos se preparan con la misma reserva y secreto con que los Estados mayores organizan sus planes bélicos, todos los modistos han coincidido en una cosa: el descierro de la falda corta y la sumisión imperiosa de la "linea larga" y de las rodillas cubiertas. Ello favorecerá, no hay duda, a las mujeres.

## LAS PULGAS, EFICAZ MEDIO PUBLICITARIO

Juan Esslinger es el nombre del "domador" y trotamundos que llegó a nuestra ciudad, cien años ha, acompañado de su "infima" compañía

por J. SANMARTIN PEREA

Decididamente cada día me enamora más el ingenio de la época, simpática e graciosa, que murió con el zarandeado siglo XIX. A cada paso parece tener confirmación el "cualquier tiempo pasado fué mejor" de la popular sentencia.

A más manos ha venido a parar un pequeño programa en cuarto, que impreso en la "Imprenta Balear" debió ver la luz en la primera o segunda década del pasado siglo, y en el que se nos dá noticia de una bien organizada y eficaz forma de publicidad.

Creíamos haber llegado al máximo del reclamo en nuestros días del luminoso neón, del insistente dardo acucador de la Radio y del hombre-anuncio (hoy felizmente prohibido en nuestra Patria); soportábamos pacientemente, como un destello supremo de la civilización, el que en los cines nos hicieran perder quince o veinte minutos más que los que se necesitan para ver el programa completo, al objeto de que una serie de casas comerciales o industriales nos coloquen el rollo de sus insuperables productos. Consideráramos haber tocado ya con el dedo en la celeste bóveda al leer íntegro el argumento de una cinta a estrenar, publicado en-

tre el texto de un anuncio en la prensa diaria. Mayor adelanto publicitario no lo estimábamos rebasable. Pero hé aquí que el "cartel caído en mi poder nos dá idea clara de nuestro atraso; el título es ya elocuente: "Espectáculo sorprendente de las pulgas industriosas". Pero no crea el bienintencionado lector que ello sea el simple enunciado de las aptitudes de estos insectos, no. Naturalmente que estas pulgas científicas eran el motivo de atracción; pero tras de su habilidad se encerraba un auténtico reclamo, muy ingeniosamente conseguido.

Juan Esslinger es el nombre del "domador", hombre trotamundos que llega a nuestra ciudad acompañado de su "infima" compañía y de una serie de diminutos objetos de oro y plata "trabajados con la mayor delicadeza y exactitud". Invita a los "vecinos de esta cultura poblacion a acudir a su gabinete para admirar, además de los citados objetos, otra cosa más sorprendente todavía, cual es la singular paciencia con que adhiere y sujeta al trabajo y a la más perfecta obediencia a las pulgas".

Nos hallamos ante el más elegante y hábil reclamo publicitario. Se invita a la ciudad para que vea unos objetos de plata y oro, tales como candelas, un cañón de campaña, un furgón cargado de municiones, un ómnibus, un pozo con su cubo, etc.; y como si ello no tuviera importancia alguna, ofrecen "otra cosa más sorprendente todavía", el ver cómo arrastran, esas amaestradas pulgas, aquellas filigranas de ricos metales.

Aprendan las agencias de publicidad de esos ingeniosos cerebros que nos precedieron, y especialmente de este Juan Esslinger, que estableció su oficina en el Borne, tienda núm. 33, desde la que debió hacer — con la ayuda de las instigantes pulgas — grandes estragos en las fardigueras de nuestros mayores. Estamos seguros que ya en su casa, los tranquilos señores de Palma debían comentar algo extrañados: "Es curioso; fué a ver un espectáculo de pulgas amaestradas y sin darse apenas cuenta he comprado este buque mercante de oro, que arrastraban ellas graciosamente".

Reconozcamos una vez más que nuestros predecesores sabían más, mucho más, de todo cuanto ahora, creemos descubrir a cada paso.

## CONSULTA SENTIMENTAL

REBECA (Palma) todo gracias por el "pática" consultante y ris, bidilla ciertamente sus" solos quince años rá, contesto conforme seos.

¿Qué no tiene ningnto sentimental? Me llegase a tenerlos, pue que no lo merec, a que todavía no es hnerlos. ¿Qué espera a cipe encantado frente cel negro como el étm más fervientes votos llegue pronto, y no du gará, sobre todo si he que tenga noticia de día de una "Rebeca" de sabe llevar muy te el cántaro a la fuma Y van puntualment puestas a sus seis pieg

1.ª—Las novelas de go son totalmente impo ra ser foidas por una simplemente cristiana, que tiene dos en el Infanas son ma ísimas en moral' y abundan en blasfemias y las culm tra la Iglesia; 2.ª o plemente pasaderas.

2.ª—De la colección sólo puedo decir que todo, desde la inmensa princesita de los brazos genia Magritt hasta cuyo color rosa se cun verdoso nada pío. En su carácter literario, e cillamente que las más den parangonarse con pocos novelistas clásicos tenemos los españoles más no pasan de tramo más o menos vulgarmente. A propósito, est punto que no he llegad prender: la pasión que fuamente por las trans dejando a un lado la pa nacional, escasa, si, per da.

3.ª—Es difícil resp un modo defitivo a su gunta porque depende serie de circunstancias que desconozco, por to únicamente que si siedad afición a la literatuno será que no deje var esta afición, la cual bargo no debe matar, a el aprendizaje casero. "Pro ha leído aquella "Proma un solterón" de Vargas. En ella hay estos como sos: "¿Qué toca a la Mecer su cuna. — ¿De de hacer gata? Si, de ¿No ha de tomar notia sus eras. — ¿Jamás eer? No por oficio. — drá disputar? Nunca —¿No es virtud el ellas vicio. — ¿Cuál faenas? Las caseras. está que ha habido y jeres que desputan por genio; pero yo entiendo más "mujer" la que un huevo y zurzir un que la que sabe escribir y hacer novelas.

4.ª—No parece mala todo, esa de escribir y más supuestas sus literarias. Por lo puede ser su "espi" a. De este modo se será en forma útil y ager. En cuanto a la manera tar el diario le aconsejo ga este más carácter de que no se detenga en res Además de que el en resumir es más que dejarse llevar de Para escribir largo y no se precisa ser nada cambio para trazar oportuna, gráficas y necesita a veces no Y este trabajo de espurá terminar de los mismas altamente autoeducativo.

5.ª No. Ahora no se este diario estudios gra Quiza más eficiente se ten.

6.ª—Sencillemente a nes. Y nuev mente gra el concepto que te merca

DUENDE...  
CUPON  
PARA EL CONSULTOR SENTIMENTAL  
XI



# LOS DEPORTES

## LA ACTUACION DE LOS REPRESENTANTES DE ESPAÑA

### En los campeonatos mundiales de la clase Snipe

Nos han fallado las fuentes informativas que habíamos organizado para poder dar a nuestros lectores cuenta inmediata de lo que pasara en Ginebra con motivo de los Campeonatos Mundiales de la clase snipe y sólo hoy —cuando éstos estarán ya terminados—, podemos dar noticias de las cuatro primeras regatas celebradas.

La Federación Suiza puede estar orgullosa de la forma en que se han disputado pues todo ha prestado su grano de arena a la maravillosa organización de los mismos. El público ha contemplado las pruebas desde los puntos estratégicos, el viento ha sido fuerte y constante y los participantes se han portado con una deportividad digna de todo encomio.

Las pruebas se han corrido en un triángulo de unos cinco kms. poco más o menos y a dos vueltas. A la hora de empezar han estado presentes todos los inscritos menos los húngaros. En vista de ello y una vez consultados el resto de los participantes, que han prestado deportivamente su beneplácito, el jurado autorizó a una tripulación suiza para que corriera representando a Hungría, con la condición de que de no presentarse en el segundo día de la prueba los titulares —como así sucedió— sería considerada nula la regata celebrada por el balandro que le había correspondido en suerte.

Los participantes dedicaron todos sus afanes —en el primer día— a la preparación de sus barcos, tirando o aflojando las

burdas y, en algún caso, adaptando las velas que no resultaron estar dentro de las medidas establecidas.

La primera regata fué interesantísima, si bien el snipe que representaba a Bélgica tuvo

### Baloncesto en el Patronato Obrero

#### Pro damnificados de Cádiz

Anoche en el campo del Patronato se celebraron los dos primeros encuentros para disputarse el "Trofeo Construcciones Seguí" y a beneficio de los damnificados de Cádiz.

**MALLORCA, 15 HISPANIA, 6**

El encuentro, dirigido por el señor Bonín, ha sido entretenido, demostrándose la superioridad del Mallorca en todo momento.

Al principio de la segunda parte un jugador del HHispania ha agredido a uno del Mallorca, ordenando su expulsión el árbitro, retirándose todos los del equipo castigado, no finalizando el encuentro.

**Hispania.** — G. Palmer (2), Roca, Busquets, Mora (2), Palomer (2) y Sureda.

**Mallorca.** — Moragues, Castell (8), Pujol (5), Guillabert (2) y M. Moragues.

**LICEO FRANCÉS, 23 PATRONATO, 25**

El equipo de Madrid no merecía la derrota; jugó mucho más que los chicos del Patronato, influyendo en la derrota algunas decisiones del señor Torres, equivocadas.

Su mejor jugador fué Feliu II y por el Patronato se destacó Palou.

El encuentro fué un tanto nivelado, siendo todos los éncistes de gran belleza y provinientes de magníficas jugadas.

**Liceo Francés.** — Feliu I (7), Feliu II (6), Altura (4), Colom (2), Alemany (4) y Mut.

**Patronato.** — J. Cifre (4), March (4), Sitjar, Cifre I (2), Palou (15), Esteva y Cifre II.

Hoy, a las doce, en el mismo campo, se jugará la final entre los equipos del Mallorca y Patronato, que promete ser muy interesante.

que retirarse por avería, a los 100 metros de la meta, y descalificados por colisión los que enarbolaban los colores del Brasil y de España. Resultó vencedora la tripulación de los EE. UU. de América.

La segunda prueba —celebrada por la tarde— dió también como vencedor al snipe de los EE. UU. de América, clasificándose España en séptimo lugar.

Al día siguiente, martes, con el mismo viento favorable, se dió la salida para la tercera regata, triunfando nuevamente, muy destacada, la embarcación norteamericana. En ella España se clasificó en tercer lugar.

Y por la tarde del mismo día se corrió la cuarta prueba que dió —como las anteriores— como neto vencedor al barco representante de los EE. UU. España logró nuevamente un séptimo lugar.

La clasificación general después de las cuatro pruebas celebradas da el siguiente resultado:

- 1 — EE. UU., 6.400 puntos.
- 2 — Argentina, 5.711.
- 3 — Noruega, 5.615.
- 4 — Italia, 5.190.
- 5 — Suiza, 5.043.
- 6 — Portugal, 4.735.
- 7 — España, 4.485.
- 8 — Canadá, 4.431.
- 9 — Inglaterra, 4.043.
- 10 — Brasil, 3.988.
- 11 — Francia, 3.957.
- 12 — Hungría, no presentado.

Como ven nuestros lectores, (Continúa en la pág. 6).

## La nueva Directiva del Constancia

Otras notas y consideraciones sobre el Club inquense. --El Juventud Sallista jugará hoy en Muro.-- Mastelrich actuará esta noche en "Es Cos"

por FERRER

En atento B. L. M. el Presidente del C. D. Constancia don Juan Martínez Figuerola, nos ha remitido la relación de la nueva Directiva, recién aprobada por la Federación Balear, y que es a tenor la siguiente:

Presidente: don Juan Martínez Figuerola.

Vice-Presidente: don Pedro Siquier Martí.

Secretario: don Miguel García Truyol.

Vice-Secretario: don Antonio Beltrán Mairata.

Tesorero: don Pedro Ferrer Ramis.

Contador: don Pedro Batlle Ferrer.

Vocales: don Gaspar Sastre Fontirroig; don José María Villena Goyenechea; don Antonio Pons Sastre; don Antonio Janer Pons; don José Scat Pastor; don Bartolomé Ordinas Llabrés; don Bartolomé Buades Rebassa; don Juan Bisellach Quetglas; don Antonio Vidal Llabrés; don Miguel Cañellas Pucóvi; don Lorenzo Castelló Llabrés y don Miguel Seguí Quetglas.

La Comisión Deportiva ha quedado constituida por el Vice presidente don Pedro Siquier y los Vocales don José María Villena, don Antonio Pons y don Juan Bisellach; la cual entenderá en todas las cuestiones relativas a fiteo, alineaciones, etcétera.

Deseamos a la nueva Directiva blanca, el mismo acierto que la que ha acabado sus funciones, o más si ello es posible. Para ello le brindamos entusiásticamente estas columnas y nos ponemos con gusto a su disposición.

El fenomenal partido del día

14 entre el Constancia y el At. Baleares, no cabe duda que será un comienzo de temporada "de verdadero cuidado". Empieza a cundir la impaciencia entre la afición local, por conocerse el campo en que se jugará tal encuentro. Los comentarios son de todos los órdenes y se oye alguno bastante sabroso. Esperemos a ver qué público será el favorecido y cuál podrá deleitarse ante este buen partido. ¿Es cierto que Son Camals no estará para entonces, en condiciones? \* \* \*

Siguen con ritmo normal los entrenamientos de los huéspedes blancos. Hoy debe llegar a Inca el nuevo delantero centro Zuri- \* \* \*

**Coñac "BARON" (Algar) ...es lo mejor de Jerez** \* \* \*

barreta, que se halla en la península.

Gily, el defensa, creemos que ya ha logrado encontrar piso; lo cual, por lo difícil, es el primer éxito del zagüero blanco en esta temporada. \* \* \*

El Juventud Sallista esta tarde jugará en Muro, contra el Murense, en partido amistoso; y suponemos que el resultado de este encuentro no será tan abultado, como el del día 15 en Bismasem. Desde luego, en aquella fecha el equipo presentado era sólo "de circunstancias"; y hoy, se nos asegura, que irá a Muro un equipo bastante apañado. \* \* \*

Esta noche, en Es Cos, el equilibrista de la bicicleta, Mastelrich, volverá a actuar D. m. ante el público local. La empresa asegura que no volverá a ocurrir lo del pasado domingo y ha tenido un gesto bueno: poner la entrada solo a precio de cine. Deseamos a Mastelrich éxito en esa su segunda actuación en Es Cos. \* \* \*

El Grupo Quinto de la Tercera División Nacional, en que (por fin) han sido incluidos los Clubs Isleños, tiene sus ventajas y sus inconvenientes. Las ventajas son de carácter económico, ya que, al constituir el citado grupo, con nuestros representantes, equipos de la región catalana y, siempre y cuando el correo diario con Barcelona se mantenga en invierno, los desplazamientos serán de mucha menor duración que el año pasado. Pero, caro, existe el inconveniente, por lo mismo de los equipos catalanes, de la valía de éstos. A nuestro modo de ver, este año no habrán de desfilir por Es Cos, conjuntos de la clase de los Malvarrosa, Saguntino, Jativa, etc... Los que este año componen el Grupo Quinto, (Reus; Gerona; Sans; San Martín; Granollers; Júpiter, etc...) son conjuntos que los huéspedes isleños, encontrarán mucho más difíciles, que los citados antes. Y ahí están los inconvenientes. \* \* \*

No obstante, confiamos en que, a la larga, la temporada próxima a comenzar ha de dar mejor rendimiento a nuestros \* \* \*

(Continúa en la pág. 6)

### PIANO COLIN

compraría. Ofertas al teléfono 2353, por las mañanas.

Domingo, 7 Septiembre - PLAZA TOROS DE PALMA

## RAFAEL LLORENTE

## HOY, EL AMISTOSO MALLORCA-SABADELL

Esta tarde, en el campo de la Creu Alta y en partido de homenaje al notable jugador Navarro I, contendrán nuestro Segunda División y el Sabadell. El Mallorca marchó bien preparado para jugar su primer partido de temporada.

Con referencia al potente equipo vallesano, que tan brillante actuación tuvo en la pasada temporada, presentará frente al equipo isleño el siguiente elenco: Pujol, Bayo, en la segunda parte Rosés, Telechea, Ojiva, Jove, Navarro, Patro que reaparece después de dos temporadas alejado del campo de fútbol completamente curado de la doble fractura de tibia que sufrió, Campabadal, Vázquez, Fayas, Navarro en la segunda parte Mario.

Deseamos muy sinceramente que la primera salida del Mallorca llene las esperanzas de la afición isleña y regresé con la primera victoria.

### Esta tarde en la CIUDAD JARDIN

#### Gran festival de Natación

Conforme dijimos en nuestra edición de ayer mañana, domingo, por la tarde, tendrá lugar en la piscina de la Ciudad Jardin un gran festival de natación entre el novel y ya puñante C. N. Levante y el C. N. Palma.

Las pruebas serán para cadetes, infantiles y equipos femeninos. Dada la expectación reinante, es de esperar un llenazo completo.

## Los enfermos de estómago caído

quieren comodidad. En particular los hombres, como están acostumbrados a llevar el cuerpo libre de estorbos, tampoco quieren usar las anticuadas fajas con vejiga de aire. El novísimo invento **ELEVADOR ABDOMINAL HERNISAN**, pequeño y blando cinturón de siete centímetros que actúa con extraordinaria comodidad (Patente de Invención 163373) Consulte a su médico (C. C. S. 8073).

**AVISO:** Visita en **PALMA DE MALLORCA** sábado 6 Septiembre de 10 a 1 y de 3 a 5 Consultorio Doctor Muntaner Hellin, calle Muntaner, 41. — En **LLUCHMAYOR** viernes 5 de 10 a 1 Consultorio Doctor Don Pablo Puigserver, calle Gral. Goded, 11. — En **FELANITX** domingo 7 de 10 a 1 Consultorio Doctor Don Miguel Manresa, calle Mayor. — En **MANACOR** lunes 8 de 10 a 1 Consultorio Doctor Literas, calle Juan Literas, 12. — En **LA PUEBLA** martes 9 de 10 a 1 Consultorio Doctor Don Pedro J. Signier, calle Goleta, 118. — En **SOLLER** miércoles 10 de 10 a 1 Consultorio Doctor Don Bartolomé Casellas, calle Luna, 41. — En **INCA** jueves 11 de 10 a 1 Consultorio Doctor Don Miguel Ferrer, calle Algarrobas, según sus prescripciones.

## HERNISAN

(Estudio Ortopédico Balmes, 104. — BARCELONA)

NOTA: También este anuncio es imitado en los diarios de provincias por quienes no pueden imitar nuestros modernos inventos.



# Domingo 7 Septiembre - ULTIMA DE LA TEMPORADA

## Entradas desde 8'50 ptas.

### EL TROFEO "CORREO DE MALLORCA"

La lluvia caída el pasado domingo, fiesta patronal de Sóller, impidió la celebración del anunciado partido entre el titular del Sóller y el del Soledad, en cuyo encuentro debía disputarse la posesión de la "Copa Carrasco", donada por "Correo de Mallorca".

El primer partido para la disputa de este trofeo quedó con el marcador 2-1 a favor del Soledad, encuentro que tuvo lugar en el campo de los soledistas; ahora el resultado de la disputa de hoy puede ser decisivo para la adjudicación de la copa, según sea el número de tantos que se marquen, ya que debe decidirse por el goalaverage.

Existe interés por este encuentro y por presenciar el juego de ambos equipos después de las reformas que han sufrido para la temporada que empieza. Veremos lo que darán de sí ambos conjuntos, pues de momento son una incógnita para todos.

Nos enteramos que hará el saque de honor el antiguo jugador del Sóller, el valenciano José Roca que se encuentra pasando sus vacaciones en esta ciudad.

También es probable se despidan con este partido de la afición sollerense, el excelente exterior izquierda Bravo, próximo a marchar a la Península una vez cumplidos sus deberes militares. Bravo, que ha tenido muy buenas actuaciones en el once sollerense, ha defendido sus colores por espacio de dos temporadas.

#### TRABAJADOR AGRICOLA

Toda alteración en el número de familiares a tu cargo (fallimiento, natalicio, cumplir los catorce años, etc.), deberás ponerlo, tan pronto suceda en conocimiento del Corresponsal Local de la Obra «Previsión Social».

SERVIOLA

### LA ACTUACION...

(Viene de la pág. 5)

la suerte no ha querido favorecer a nuestros representantes, pues de no haber sido descalificados en la primera regata, la puntuación que en ella debían conseguir les bastaría para avanzar algunos puestos en la clasificación general. Esperemos, no obstante, que en la última celebrada habrán podido conseguir algún sitio de honor que les haga subir algún peldaño más de la misma.

Los periódicos suizos dedican grandes elogios a los representantes norteamericanos, por la pericia demostrada en el curso de las cuatro regatas, pues compar los cuatro primeros puestos se considera como una demostración magnífica de su valer.

Todos los participantes, así como también los delegados de los países representados, han sido magníficamente obsequiados por las autoridades suizas que se han desvivido en hacerles su estancia agradable, contribuyendo así, en gran manera, a reforzar los lazos de amistad adquiridos por todos en el transcurso de esta estupenda manifestación náutica.

### Croniquilla de Inca

(Viene de la pág. 5)

equipos, deportiva y económicamente, que la pasada.

Cuando Corró, el buen medio centro, se despidió de nosotros para regresar a la península, confiaba plenamente poder defender nuevamente los colores del Hércules de Alicante; pero el uruguayo Fernández, nuevo entrenador del Barcelona, ha querido presenciar un entrenamiento de nuestro paisano y parece ser que su opinión sobre el mismo, difirió bastante que la que mereció de Samitier. En total, que Corró este año no se apartará — según parece — de Las Cortes.

En unas mismas columnas hemos leído dos cosas diferentes sobre el delantero centro Pascual. Nosotros no creemos que Pascual quiera negar el apoyo que, nos consta, prometió en su día al equipo recién constituido en su villa natal. Así que, otro a repartirse el ariete recién llegado de Granada. ¿Constancia, Mallorca o Binisalem, amigo Pascual?

Y nada más por hoy. En su día, y cuando lo podamos hacer, hablaremos a Vdes. de un medio centro, un extremo un entrenador, ... y de algo más.

#### LA PRESENTACION

de las declaraciones mensuales de trabajadores con derecho al percibo del Subsidio Familiar, así como el pago de las cuotas, deberá efectuarse en las Delegaciones del I.N.P. en los diez primeros días hábiles de cada mes.

### La partición del suelo de Palestina

La mayoría de la Comisión de la O.N.U. para Palestina ha llegado a un acuerdo en cuanto a la demarcación de los territorios que se habrán de asignar a los estados árabes y a los de los planes de partición de Palestina.

El estado judío comprenderá la franja costera de la zona central del país incluidos Haifa, Tel-Aviv y Jaifa y la mayor parte de Negev hasta la frontera con Egipto. La decisión oficial habrá de adoptarse mañana.

*Hesperia*

MIERCOLES 3  
¡Un programa sin precedentes!

Sherlock  
Holmes en  
WASHINGTON

por BASIL RATHBONE

La ninfa constante

por CHARLES BOYER  
y JOAN FONTAINE

## COLEGIO DE LA PRESENTACION DE LA V. MARIA

RELIGIOSAS MISIONERAS DE LOS SAGRADOS CORAZONES

Enseñanza de PERITAJE MERCANTIL — CLASES DE REPASO PARA ALUMNAS OFICIALES, DE 6 A 8 DE LA TARDE

Cálculo Comercial y Teneduría de Libros - Correspondencia mercantil MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, IDIOMAS

IRETNADO: Cultura general, Música, Dibujo, Repujado, Labores, Enseñanza de párvulos Sistema Montessori - Preparación de niños para ingreso de Bachillerato.

Montesión, 37-Tel. 3259

Plazo de matrícula: del 1 al 30 de Septiembre

## SON SERVERA

DIA 7 DE SEPTIEMBRE

Con motivo de sus grandiosas  
CARRERAS DE CABALLOS  
acapará la atención  
de Mallorca entera

**BORN**  **SARITOL**

MIERCOLES

¡¡UN PROGRAMA BOMBA!!

UN ESTRENO SENSACIONAL

SHERLOCK HOLMES  
EN WASHINGTON

Una película de gran interés y emoción en la que el genial  
BASIL RATHBONE  
interpreta el famoso personaje  
de SHERLOCK HOLMES

En el mismo programa reestreno  
de la gran producción

LA NINFA CONSTANTE

por la famosa pareja  
CHARLES BOYER y JOAN FONTAINE

UN PROGRAMA MONSTRUO

## Inauguración del Café Granja Olímpico

Galantemente invitados por don Andrés Obrador, asistimos anoche a la bendición e inauguración del "Café Granja Olímpico", del cual es propietario.

Situado en la Plaza del Cardenal Reig, el espacioso local, instalado con gusto y exquisitez, consta de dos salas: la de la parte anterior, dedicada a café, y la interior, a granja; también cuenta con un salón de peluquería que tiene la entrada por la calle de Antonio Fronte, y está a cargo del maestro peluquero don Miguel Artigues. Según nos manifestó el señor Obrador, tiene en proyecto montar una pastelería, en el mismo local, que no pudo inaugurarse ayer por no haberse terminado

los trabajos de instalación. Efectuó la bendición de este local el Rdo. P. Felipe Neri, capuchino.

El proyecto fué obra de don Pedro Ginard; las obras estuvieron a cargo de don José Miguel y las correspondientes a carpintería fueron realizadas por la casa Vda. de Jaume. A todos ellos nuestra más sincera felicitación por el celo demostrado en la decoración de este nuevo café y granja del Ensanche, cuya instalación hace augurar el apoyo decidido del público.

El señor Obrador, juntamente con su distinguida esposa doña María Monserrat Vaquer hicieron los honores a la selecta

# ACTUALIDADES

MAÑANA - Últimas actuaciones del malogrado diestro

## MANOLETE

EN TOLEDO y SAN SEBASTIAN

concurrancia que asistió al acto de la inauguración. A las muchas felicitaciones recibidas con dicho motivo, unimos la nuestra muy cordial deseándoles muchas prosperidades en su nuevo negocio.

Agradecemos la atención que tuvo con la Prensa el Sr. Frau Cladera, Agente en Balears de la casa Antonio R. Ruiz y Hnos., de Jerez, que nos obsequió con unas copas de coñac Viejo Mayorazgo.

## La mar y los barcos

Ayer, por la mañana, llegaron los vapores correos "Rey Jaime II", de Barcelona, y "Mallorca" de Valencia.

Salió por la noche para Barcelona el vapor "Rey Jaime II", y mañana, lunes, al mediodía, saldrá para Valencia el vapor "Mallorca".

Entró ayer por la mañana el cañonero "Pizarro", que salió anteayer para la mar.

Hoy son esperados los motoveleros "Rubio" de Tarragona, "Sandres" de Valencia, y "Villa Juan" de Vallcarca.



PROXIMO VIERNES  
INAUGURACION  
Temporada Otoño  
PRIMER SENSACIONAL  
ESTRENO!  
UN ALARDE EN  
TECNICOLOR

## LA RUTA DEL ESTE

Torpedos... Submarinos...  
Explosiones...  
Hundimientos...!

La mejor y más expresiva narración marítima, por cuyos méritos le ha cabido el honor de ser la única realizada en TECNICOLOR

¡ACCION! ¡INTERES!  
¡AMENIDAD!  
¡REALISMO! ¡EMOJON!

En el mismo programa  
Grandioso reestreno

## El juramento de LAGARDERE

HOY  
SOLTERA y  
con gemelos  
Amanda LEDESMA  
SEMILLA DE ODIO  
Anne BAXTER

Proyecciones simultáneas  
Protectora | Metrobol



PROXIMO JUEVES  
¡EXCEPCIONAL ESTRENO!  
El detective mundialmente conocido por millones de lectores, por primera vez en la pantalla

BETTE DAVIS

## ¡LLAMEN a SEXTON BLAKE!

con  
DAVID FARRAL

La inteligencia y valor temerario del famoso detective en lucha con espías, malvados y asesinos

¡ARROJO...! ¡SANGRE FRIA...! ¡LLAMADAS ANGUSTIOSAS...! ¡INTRIGA...!

¡ES SIN DUDA LA MEJOR PELICULA DE EMOCION Y AVENTURAS!

En el mismo programa reestreno

PASAJERA

## 24 HORAS sin MENTIR

Paulette GODDARD Bob HOPE  
HOY  
Ahora seremos FELICES  
JOHN BOLES  
JUVENTUD AMBICIOSA

EXTRAÑA



MODERNO  
PROXIMO JUEVES  
DESEADO REESTRENO

Una producción Warner Bros



Distribuida por: Balet y Blay

¡UN ESPECTACULO INCOMPARABLE!

En el mismo programa

## LA HIJA DEL CIRCO

HOY  
Borrasca DE CELOS

Adriano RIMOLDI

## ME PERTENECES

Barbara STANWYCK Henry FONDA



MIERCOLES  
INGRID BERGMAN

## Los 4 hijos DE ADAN

Susan Hayward Warner Baxter  
LUIS SANDRINI

## La muchacha DE ABORDO

(ESTRENO)

HOY  
UNA GRAN SEÑORA

La ley sagrada



CINE  
ORIENTAL

Martes, 2 Septiembre  
DOS RIGUROSOS REESTRENOS

Basil RATHBONE  
Nigel BRUCE \* \*



Dirección  
ROY WILLIAM NEILL



Una CHICA  
GOLL ANZUELO

MARJORIE WOODWORTH  
WILLIAM BENDIX  
GRACE BRADLEY  
M A X B A E R  
ABLINE JUDGE

# Un coche del tren Soria-Calatayud cae al río Ribota

**Mallorca y sus HOMBRES**

Don Gregorio Bauzá



Mallorca ha sido en realidad patria de artistas. No pocos músicos han desfilado ya por nuestra galería, y también pintores célebres, entre los cuales reseñamos hoy a don Gregorio Bauzá.

En Sóller nació el 23 de mayo de 1880 y en Palma comenzó a estudiar la carrera eclesiástica y hasta llegó a recibir la primera tonsura para un beneficio en iglesia parroquial de Santa Eulalia de esta ciudad; sin embargo la afición al estudio de las bellas artes dominó en él y a ello se debió que abandonase los estudios eclesiásticos y dedicarse a la paleta y a los pinceles.

A Valencia, que había poseído al famoso Juan de Juanas, fué Bauzá en 1905, a perfeccionarse en la pintura bajo la dirección del insigne Francisco Ribalta, y alcanzó en breve notable renombre; sus borradores eran buscados y admirados por los inteligentes y la gloria del pintor mallorquin creció con los elogios.

Su obra principal es la «Adoración de los Reyes», que pintó para el monasterio de San Miguel de los Reyes—hoy presidio—cerca de Valencia; pintó además «La Resurrección» (barroca de San Andrés); «San Luis Beltrán» y pasajes de la vida de Santa Catalina de Sena (iglesia de Santo Domingo); «Martirio del apóstol San Felipe» (Garmelitas Descalzos); «Nuestra Señora del Remedío» (Trinitarios Calzados) y una Piedad (San Andrés).

Su carrera artística fué bastante larga, pues falleció en Valencia en 1966. No pocas de sus producciones desaparecieron víctimas de la revolución de 1835, entre ellas las que decoraban el claustro de los Trinitarios Calzados de la mencionada ciudad.

En los primeros momentos del confusionismo entre los viajeros fué enorme

Van extraídos 8 muertos y 40 heridos

CALATAYUD, 30. (Cifra). — El tren de viajeros que hace el servicio entre Soria y Calatayud, cayó al río Ribota por haberse desplomado el puente que lo cruza.

El accidente se debe a una tormenta que descargó en las localidades de Clares de Ribota y Villarrova de la Sierra que dejó en mal estado el citado puente.

El confusionismo entre los viajeros fué enorme. Algunos de los vagones quedaron completamente destruidos.

Rápidamente salieron para el lugar del suceso ambulancias militares y civiles, con equipos quirúrgicos de socorro a los heridos. También se trasladaron a aquel lugar las autoridades civiles y militares.

### DETALLES DEL ACCIDENTE

CALATAYUD, 30. (Cifra). — Empezan a conocerse detalles relacionados con el accidente ocurrido entre Soria y esta ciudad.

CALATAYUD. — El tren que cayó al río Ribota debía llegar a Calatayud a las 7 de la tarde.

El accidente se produjo a las seis aproximadamente. Se debió a una tormenta descargada sobre la comarca. El agua de la crecida no cubría por el desahío y barrió la vía en la parte del puente, dejando al descubierto los raíles. Los maquinistas no vieron el peligro y después de pasar la máquina y el tender se hundió un trazo de la vía averiada y cayó al río el coche de viajeros, quedando sobre la misma destruido el tender y el coche correo.

A las dos de la madrugada habían sido curados 30 heridos por los equipos quirúrgicos instalados en aquel lugar.

En Villarrova de la Sierra se ha montado un hospital de urgencias. Los camiones militares del Regimiento de Calatayud transportan los heridos al hospital de la ciudad.

Uno de los viajeros se encontraba con un pie aprisionado, fracturado y el cuerpo en un estado libre de escombros, encendía pitillos y fumaba estoico.

El Alcalde ha puesto a disposición de los siniestrados todos los medios sanitarios a su alcance.

El accidente ha producido gran consternación.

### SALEN TRENES PARA EL LUGAR DEL ACCIDENTE

GUADALAJARA, 30. (Cifra). — Para prestar auxilios en el accidente ferroviario ocurrido en las cercanías de Calatayud, han pasado por esta capital varios trenes de socorro procedentes de Madrid, que colaborarán con los que han salido de Zaragoza.

De Soria ha salido también un tren de socorro, brigadas de obre-

ros, ambulancias sanitarias y personal médico, igualmente lo hizo el Gobernador Civil.

Asimismo ha salido de Valladolid un tren especial que lleva tropas de artillería de la guarnición y personal médico.

De Valladolid ha salido una grúa para dejar la vía expedita.

### VAN EXTRAÍDOS 8 MUERTOS Y 40 HERIDOS

CALATAYUD, 30. (Cifra). — Hasta ahora van extraído unos 8 muertos y cuarenta heridos. Todavía está un coche aprisionado que no ha podido ser reconocido.

### LOS HERIDOS. A SORIA Y CALATAYUD

SORIA, 30. (Cifra). — Ha llegado a Soria, de regreso del lugar de la catástrofe, un convoy que conduce 11 heridos, todos los cuales quedaron hospitalizados: sus heridas no son de consideración.

El maquinista que conducía el tren correo, perteneciente al depósito de Soria, fué hallado muerto.

## LA CONFERENCIA INTERAMERICANA APROBO EL TRATADO DE AYUDA RECÍPROCA

19 de las 21 naciones, de modo oficial, han aprobado el pacto

PETROPOLIS, 30. (Efe). — Diez y nueve de las 21 naciones americanas han aprobado de modo oficial unánime el pacto de defensa del mundo occidental que una vez ratificado por los dos tercios de sus signatarios constituirá un tratado multilateral en virtud del cual cualquier ataque a uno de los firmantes se considerará dirigido contra todos ellos.

Han estado presentes todas las naciones americanas excepto Nicaragua y El Ecuador.

El documento se titula: «Tratado Interamericano de ayuda recíproca» y fué firmado por las distintas delegaciones que han asistido a la Conferencia.

El tratado viene a ser una confirmación de la doctrina de Monroe y se hace saber a todo posible agresor que todo ataque comprendido dentro de los límites en el mismo señalado, que comprende de polo a polo e incluye a Canadá y Groenlandia.

Uno de los aspectos más interesantes del tratado es la obligación ineludible que se impone a todos los países de aplicar sanciones diplomáticas, comerciales y económicas al agresor, una vez que hayan sido aprobadas por la mayoría de las dos terceras partes. La obligación de aplicar sanciones militares alcanzará solamente a los países que se muestren partidarios de tal medida.

## Repercusión de la muerte de MANOLETE en el extranjero

BELMONTE afirma que la afición ha perdido un torero muy completo

MADRID, 30. (Cifra). — La noticia de la muerte de Manolete y los datos biográficos del desgraciado diestro, han tenido eco en la prensa de casi todo el mundo.

El «Daily Herald», órgano del partido laborista británico publica un comentario, calificando a Manolete del más grande torero de todos los tiempos.

El «Daily Mail», en primera plana, publica amplia información, con el siguiente título: «Dos orejas y un rabo para Manolete», y el subtítulo «Ha sido el adiós».

La prensa norteamericana publica amplias informaciones junto a la fotografía del famoso torero. «Un toro ha matado al

campeón mundial del toro», el título con que se ha encabezado generalmente la información.

En Méjico, en todos los espectáculos, se guardó un minuto de silencio como tributo al diestro español Manuel Rodríguez.

Toda la prensa bonaerense dedica gran extensión a la noticia de la muerte de Manolete.

LA AFICIÓN HA PERDIDO UN TORERO MUY COMPLETO, DICE BELMONTE

MADRID, 30. (Cifra). — El famoso ex matador de toros Juan Belmonte que se hallaba en Madrid cuando Manolete sufrió la mortal cogida, ha manifestado la profundísima impresión que le produjo la muerte del cordobés al que le ligaba una amistad estrecha y por la que sentía gran admiración.

Añadió que la afición taurina ha perdido un torero muy completo, pero se ha perdido también un hombre cabal en el sentido de la palabra.

## El lmo. Sr. don Luis Rodríguez Miguel estuvo ayer en Manresa

Allí inauguró el I Congreso Internacional de Ibérica Cultural Filatélica y asistió a la entrega oficial del solar para la Casa de Correos y Telégrafos.

Ayer, por la mañana, salió en avión para Barcelona, donde se trasladó a Manresa. El lmo. Sr. Director General de Correos y Telecomunicación, don Luis Rodríguez Miguel.

Por la tarde, a las siete y media, regresó a nuestra ciudad desde Barcelona en avión, después de haber asistido en esta ciudad a diversos actos que se celebraban con motivo de la Fiesta Mayor, entre los cuales figuraban la apertura oficial primera sesión del Primer Congreso Internacional de Ibérica Cultural Filatélica y a la bendición y entrega del solar, que el Ayuntamiento de Manresa destina para la edificación de la Casa de Correos y Telégrafos.

Bendijo el solar el Excmo. Rdm. Sr. Obispo de la Diócesis, P. Juan Perelló, de los SS. CC. y acto seguido se hizo la entrega oficial del mismo solar. El lmo. Sr. Director General de Correos y Telecomunicación, don Luis Rodríguez Miguel presidió la sesión extraordinaria que celebró el Congreso Internacional de Ibérica Cultural Filatélica, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media que se halla instalado.



CHISTES DE ALCANTARILLA Y DE SALÓN

NADA tienen que ver los chistes, los graciosos caricaturescos, leales y sanos—de risa y de combate; las divertidas ocurrencias, las jocosidades anecdóticas—sin oíeno y sin hiel—con toda esa chistografía deshumanizada estupidizada imperante.

Puestos en este terreno, no puede hablarse ya de chistes finos y de chistes graciosos, de chistes de salón y de alcantarilla. En el perfume, en la hediondez son iguales.

En cuanto al llamado «chiste verde», propiamente dicho, que debería llamarse mejor «chiste dorado», ya que sus principales aficionados y degustadores suelen ser gente de confortables y lujosos «living», de bien surtidos y continuados «week-end», está ya juzgado por su perversa imbecilidad, por su endiablado mal gusto.

Sin embargo, en la literatura española de gran solera, de gran estilo, ha habido un escritor de terrible y jocosa, y, a la par, de elegiaca y religiosa primera magnitud, el señor de la Torre de Juan Abad, quien elevó, sublimó, todas esas escorias del arroyo, todos esos detritos de salón en el «Mundo por dentro», en «La hora de todos y la fortuna sin seso», en la «Visita de los chistes», en sus «Jácaras» grotescas, implacables.

Además de su genio literario enorme—de su tono, de su actitud de hombre de cuerpo entero—poseía Quevedo, un fondo (cuyo secreto, cuya amalgama intelectual y moral extraña, sólo Dios conoce y puede medir en su justo valor, en su significación exacta) un fondo de dura piedra, de religiosidad cruel que lo explica, y, hasta cierto punto, quizás, que le justifica y le redime.

## EN CHINA, por Castanys



NO SE, PERO ME TEMO QUE ESTO TERMINARA EN UNA GUERRA.

CORREO DE MALLORCA  
DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA